

Tolnai Hírlap

TÁRSADALMI HAVILAP • TOLNA ÉS MÖZS POLGÁRAINAK LAPJA

XVII. évfolyam 8. szám

Tolna város hivatalos honlapja: www.tolna.hu

2007. augusztus

A kenyérszenteléstől az aratóbálig

Szent István műve ma is áll, úgy hívják: Magyarország

Mázlijuk volt a díszőrséget álló huszároknak. Csakóban, kesztyűben, csizmában, prêmes mentében posztoltak a Szent István-szobor mellett, és nem volt 30 fok. Csendes, borongós időben zajlott az augusztus 20-ai megemlékezés.

Folytatás a 4. oldalon.



„Ah hol vagy magyarok tündöklő csillaga” - kezdődik az ősi ének minden katolikus templomban augusztus 20-án. Hogy figyel-e ránk, késői utódokra a nagy király? Bizonyára, hisz' a tolnai templom ablakából nemcsak „hallja”, hanem „látja” is hívó népet.
Fotó: Rühl Gizella

Húszéves lett az Alta Ripa halfőzőverseny

Az alábbi kis történet 1956 októberében zajlott a forradalom alatt - olvashatjuk a „Tolna 1956 Műz” című forrásgyűjteményben - amelynek lapjain sok más nyilatkozó mellett a tolnai Bencze János mesél.

„Az alapító atyák”



- Katonai behívót kaptam a Kaiser Jóskaival együtt. SAS-behívót. Jóska lélekszakadva jött, én viszont éppen halat főztem és mondtam neki, te mehetsz, ha akarsz, de én, ha már megfőzöm, meg is eszem a halat. És így is lett. Aztán felöltöztem és elmentünk, de már nem engedtek be bennünket a laktanyába. Ha sietünk, talán még bejutottunk volna...

Nincs ennél tolnaiabb történet. Vagyis lehet tűzvész, árvíz és háború, a jó tolnai nem hagyja kihűlni a halat!

Így hát nem csoda hogy Bajor Lászlónak és barátainak, akik egykor az Alta Ripa halfőző versenyek megálmodták nem kellett teli torokból a jó öreg Tolna fülébe kiabálni ötletüket, hogy kezdeményezésükre odafigyeljen a vá-

ros. Mert mára mindez e nélkül is, a település talán legnagyobb, civil kezdeményezéséből indult rendezvényévé dagadt. Hisz tolnaiak százai tolonganak e napon a dombori Duna-parton, hogy családias csapatokba szerveződve, halfőző bográccsal a kezükben vegyenek részt valamiben, ami talán tolnaiságunk leglényegét is érinti: ami egyszerre viadal, rítus, ünnep és találkozó.

Találkozó a hallal, a Dunával, egymással és dedőregapáik bennünk tovább élt mozdulatával, aki ugyanígy hintette a paprikát a rotyogó rézbográcsba, azokon a ritka ünnepnapokon, amikor egy igazán jó halpaprikást (mert akkor még így hívták) akart főzni vendégeinek.

Folytatás a 10. oldalon.

MEGHÍVÓ

TOLNA VÁROS HAJÓS TÁRSADALMA
(és azok leszármazottai)

szerezzük meg meghívják mindenkit

2007. szeptember 15-én, szombaton 17 órára
a tolnai temetőbe, az elkészült

**Hajós Emlékhely
avató felszentelésére.**

Ez az emelkedett esemény nem csak tisztelgés lesz a települést egykor naggyá tevő Duna és a dunai hajósok előtt, hanem jelképes síremléke lesz azoknak is, akik évtizedek (vagy évszázadok) óta jeltelen hullámsírban nyugszanak. Ezen kívül méltó, tárgyi emléke annak a bennünk lapuló gazdagságnak, amelyet egy hajdan volt, sajátos, de mindenképpen magasan szárnyaló Duna menti kultúra, örökségként hagyott miránk. Az avatást kis ünnepi műsor követi majd.

Zeneiskolai pótbeiratkozás

2007. szeptember 3-án hétfőn, délután 14–18 óráig.

A TOLNA VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR

2007. szeptember 29-én 19 órától

ÖNKORMÁNYZATI BÁLT SZERVEZ

a Bezerédj Pál Sport- és Szabadidő Központban

Műsor: 19.00 óra **Dr. Sümegi Zoltán megnyitója**
Nyitótánc: **Bartina Együttes – PALOTÁS**
19.30 óra Vacsora • 21.00 óra Tánc
22.00 óra **MUSICALGÁLA** az Operett Színház hírességeivel
(Janza Kata, Dolhai Attila, Pintér Tibor)
22.30 óra Tánc
24.00 óra **OPERETTPARADÉ tombolasorsolással**
a Tihanyi Tóth Társulat közreműködésével
01.00 óra Éjféλι vacsora • 01.30 óra Tánc

Érdeklődni és jegyet vásárolni

a Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtárban lehet,
Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 126. Tel.: 74/440-170

**Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán:
440-340 vagy 06-30/95-75-825**

Báli meghívó

A tolnai közép-, vagy idősebb korosztályt célozza meg az a bál, amit

**2007. augusztus 31-én
este 7 órától tartanak**

majd a Thelena Hotel kerthelyiségében.

A nyárbúcsúztató, táncos rendezvényt nosztalgia bálnak szánják, azok számára, akik a 20-30 évvel ezelőtti, vagy még régebbi slágerekre jártak valaha, és szívesen táncolnának még ma is a régi ritmusokra.

A bál nem batyus bál, a belépődíj 200 forint, a zenét pedig a Tempico együttes szolgáltatja.

Kedves Olvasók! Tisztelt tolnaiak!



Nagy megtiszteltetés számomra, hogy Tolna városa szeptember 1-jén „vendégül látja Tolna megyét”. A megyecím adományozásának tiszteletére szervezett Megyenap és kísérő rendezvényeit több településen rendezzük meg. Ebben az esztendőben Szekszárd, Tolna és Zomba kapcsolódik be a programokba, melyek a család minden tagjának érdekes, élménytelit órákat ígérnek. Ezúton köszönöm a tolnai önkormányzatnak, a helyi civil szervezeteknek, intézményeknek és dr. Sümegi Zoltán polgármester úrnak, hogy közreműködnek abban, hogy idén is méltó módon ünnepelhessünk. A Tolna Megyei Közgyűlés nevében minden érdeklődő tolnai polgárt hívok és várok a Megyenap eseményeire!

dr. Puskás Imre,

a Tolna Megyei Közgyűlés elnöke

A MEGYENAP ÉS KÍSÉRŐ RENDEZVÉNYEI

2007. augusztus 31.–szeptember 2.

A Tolna vármegyének pecsétet adományozó királyi diplomát I. Lipót király kancelláriájában 1699. szeptember 1-jei keltezéssel állították ki. E jeles eseményre ebben az esztendőben is megemlékezik a Tolna Megyei Önkormányzat három napon és három helyszínen.

AUGUSZTUS 31. PÉNTEK

- 18.30 „Az Én Tolna Megyém” fotókiállítás
A kiállítást megnyitja: dr. Pálos Miklós a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének alelnöke
Helyszín: Szekszárd, Művészetek Háza, Szent István tér 28.
- 19.00 Ünnepi hangverseny
Helyszín: Szekszárd, Művészetek Háza, Szent István tér 28.

SZEPTEMBER 1. SZOMBAT

- 9.00 ÜNNEPI ÖKUMENIKUS ISTENTISZTELET
Helyszín: Tolna, Római Katolikus Templom
- 9.45 VONULÁS HUSZÁRBANDÉRIUMI KÍSÉRETTTEL
A VÁROSHÁZÁIG
Helyszín: Tolna, a katolikus templomtól a Szekszárdi utcán keresztül a Hősök teréig
- 10.00 ÜNNEPÉLYES ZÁSLÓFELVONÁS
Helyszín: Tolna, Hősök tere
- 10.30 ÜNNEPI KÖZGYŰLÉS
Helyszín: Tolna, Bezerédj Pál Sport- és Szabadidő Központ (a volt lovarda épülete), Bajcsy-Zsilinszky u. 73.
- 14.00 ÜNNEPÉLYES MEGYEI TANÉVNYITÓ
Megnyitó beszédet mond: dr. Braun Márton országgyűlési képviselő
„Az Év legjobb tanulója” díjátadás
Helyszín: Sztárai Mihály Gimnázium, Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 73.
- 15.00–19.00 CSALÁDI „DUNA-PARTY”

Szórakoztató programok minden korosztály részére.

A színpadon fellép: a Széllialtó Együttes, Kovács Gábor, a Csurgó Zenekar, Laci bohóc és Kiki bohóc.

Lesz gyermekkaraoke műsor, történelmi játszótér, ugrálóvár, családi sor- és váltóverseny, kézműves foglalkozások, kutyás bemutató, játékok. A helyszínen büfé működik.

Helyszín: Tolna Duna-part, rossz idő esetén Tolna, Bezerédj Pál Sport- és Szabadidő Központ (a volt lovarda épülete), Bajcsy-Zsilinszky u. 73.

- 19.00–22.00 UTCABÁL – Zenél a Wery-Take zenekar
Tolna Duna-part, rossz idő esetén Tolna, Bezerédj Pál Sport- és Szabadidő Központ

SZEPTEMBER 2. VASÁRNAP

- 10.00 „MINDEN ÍZÉBEN TOLNA MEGYE”
– Tolna megye településeinek gasztronómiai találkozója.
HAGYOMÁNYÓRZÓ EGYÜTTESEK FELLÉPÉSE
Helyszín: Zomba, kastélypark

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk,
ünnepeljünk együtt a Megyenapon!**

Mondjátok meg, mi a haza!

Augusztus 20-a, államalapításunk ünnepének közeledtével megkérdeztünk néhány tolnai polgárt, hogy mit is jelent nekik hogy e hazában élhetnek.

Béndek Ágnes 17 éves gimnazista. A haza számomra ezt jelenti: egy hely, ahová tartozok. Egy hely, ahol nem számítok idegennek, ahol mindig otthon vagyok. Egy hely, ahol nem kell gondolkodnom, hogy mit is mondjak, mert értem a másikat szavakkal és szavak nélkül is. Egy hely, amelynek történelmére, kultúrájára, történelmi személyeire, sportolóira, tudósaira, művészeire büszke lehetek. Egy hely, amely értékeket adott, és amelyeket le lehet tagadni, de nem érdemes, hiszen értékeinkkel, magyarságunkkal már idáig is gazdagították a világot. Egy hely, amely összekapcsol minket bármilyen messze sodor is az élet, bármilyen nehéz, vagy könnyű legyen is a sorsunk. Egy hely, amely, ha el is mennék, visszavár engem. Ez a hely a hazám.

Dr. Ulrich Hedvig fogorvos, 59 éves. A haza szónak mindenképpen két értelmét különíteném el. Tágabb értelemben számomra annyit jelent: „magyarnak lenni.”

Sajátomnak érzem én is Arany Jánost, Munkácsy Mihályt, Kosuth Lajost, Bartók Bélát, csak úgy mint Eszterházy Pétert, de ugyanúgy szurkolok a televízió előtt például olimpiai közvetítés-kor, mint mindenki más, akivel – éljen bár határokon belül vagy túl – közös a nemzeti identitásunk.

Szűkebb értelemben a „ház” szóval függ össze. Tolna megyében, Tolna városában lakom már 40 esztendeje. Itt élek férjemmel, közös otthonunkban, itt neveltük fel gyermekeinket, ezen a helyen dolgoztam egész életemben, és noha szülőhelyem a Ba-

kony is közel áll szívemhez, mégis a Dél-Dunántúlnak ezt a részét tartom igazi otthonomnak.

Bucher Mária nyugdíjas tanító, 90 éves. Az én gyermekkoromban még jobbára németajkú volt Tolna. Én is így tanultam az első szavakat. A haza azonban sokkal nagyobb és gazdagabb annál, hogy mindez bármiféle kirekesztésnek alapja kellett volna, hogy legyen. Akik ezt tették, súlyos tétvedtek. Hogy mire gondolok vissza, amikor ez jut eszembe? Az első világháborút megjárt apámról, az ő hazafiságára, gyermekkorom március 15-ére, Ignáczy Dezső tanár úr igaz szavaira, akiknek-amiknek az emléke kitörölhetetlenül nyomot hagyott bennem. Hogy mit jelent magyarnak lenni? Ezt igazán akkor értettem meg, amikor a negyvenes évek elején, kezdő tanítónóként, az akkoriban viszszaemelt délvidéken, Muraszentmártonban taníthattam három évet. És ahova nem csak a magyar ABC-t, hanem egy szeletnyi magyar jövő reményét is elvihettem.

Takács Jánosné, Sarkady Éva virágkötő, 43 éves. Én még a Szovjetunióban születtem, Salánkon, Kárpátalja, Nagyszőlősi járásában. 1980-ban települtem át, ide jöttem férjhez.

Bár csak húsz kilométerre lakunk a határtól, de egy világ választott el bennünket. Mi ott is tetőtől-talpig magyarok voltunk, de hogy milyen lehet „hivatalosan” is magyarnak lenni, hogy milyen az, ahol minden és mindenki magyar, csak tizenöt évesen éltem át először. Már attól sirva fakadtam, hogy Záhony ne-

ve magyarul volt írva, hogy magyarul köszönt a vasutas...

Ma ugyanolyan jó visszamenni. Hogy ott még mindig szegénység és elmaradottság van? Ez mellékes. Ha idős korára csúnya és ráncos lesz anyánk, attól még ugyanúgy az édesanyánk marad. Az ukrán iskolában magyarnak csúfoltak, ha bántani akartak, itt megérhettem, hogy leoroszoznak. Hogy mi a haza? Ez biztos nem, amit a határok kijelölnek. Ez a szívbe van beleírva.

Dr. Sümegi Zoltán polgármester 45 éves. A „haza” szó számomra egy érzelmi viszonyulást jelent ahhoz az országhoz, néphez, ahol születtem, ahol élek, és ahol majd valószínűleg meghalok.

A haza jelenti nekem az ország történelmét, hagyományait, a földeket, vizeket, hegyeket és mindazt, amit látni lehet.

Jelenti azt, ahol él a családom, ahová ha elutaztam, mindig visszavágyom. Röviden, a haza számomra mindent jelent.

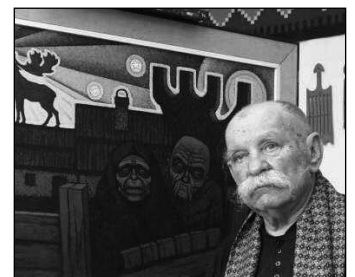
Ezt a földet, területet, országot úgy hívják: Magyarország.

Koncz Ádám 51 éves hitoktató. Mi a haza? Mindenkinek más. Nekem a krumpinokli a szülői ház asztalánál, a tücsökszó a Rajcsúrban, a Palé csendje, ahogy a lucerna földek szénaboglyái közé ereszkedik az esti pára, és a hajnali szekérszög, ahogy öregapámmal dőcögünk le a Rétre, a Rosmayer-tó mellé, még jó harmattal szalmát rakodni.

Pilinszky, Sík Sándor, Arany, Balassi? Szép szavakból kirakott kövesút a múltba. Igen, talán én is ezen érkeztem. Hogy Vereckénél, vagy Hegyeshalomnál jöttek-e be őseim? Mindegy. Csak azt tudom, hogy egy németországi diáknyaralás után, ahogy dőcögött velem hazafelé a vonat, Rétszilasnál, az első hazai akácfa látványára, homlokomat az ablaküvegnek szorítva, hogy senki se lássa, csendben elsírtam magam.

Nyolcvan év tárlata

Mösi Szabó István életmű kiállítása nyílt meg Szekszárdon, 2007. július 21-én, szombaton a Művészetek Házában. A csak az évei számát tekintve idős művész, hosszú életútjának jelentősebb állomásait reprezentáló alkotásait tárta a közönség elé, amelyek közt olyan méltán híressé vált képeit, is láthatta a nagyérdemű, mint a Vigyázó tornyok erdélyi templomsorozat.



- Mi van még tervbe véve?

- A terveimről nem szeretek beszélni. A „szóbeli megvalósulás” egy csomó gőzt kienged a szándékok fazekából. De azt elmondhatom, hogy amíg élek, és a fenekem le tudom tenni egy számlira, amíg fel tudom emelni a karomat, és amíg tiszta az agyam, én dolgozni fogok. Munka és élet nálam ugyanaz.

A sámlí és a kézben tartott ecset – ahogy láttuk – rendben van. A kiállítóterem falán is van még bőven hely. Hogy a fejben mi van? Kifelé menet épp egy hosszú és gyönyörű Faludy György vers volt, tanítójét adva annak, hogy az a művész, akinek nem csak a fejében, de a lelkében is rend van, talentumát, akár több féle valutára is válthatja, amelyeknek az értéke ugyanaz.

A kiállítás **szeptember 7-ig** tekinthető meg. **ka**

Papp Lajos újra Tolnán

Pár évvel ezelőtt megtartott nagy sikerű, teltházassal előadása után újra Tolnára látogat Papp Lajos neves szívsebész.

A professzort, aki mára nem csak az egyes ember, de az egész emberiség „szívbeli” bajaira keresi a gyógyírt, az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület Tolnai Csoportja hívta meg.

Előadására szeptember 21-én, pénteken 17 órakor kerül sor a tolnai művelődési ház nagytermében.

A kenyérszenteléstől az aratóbálig

Szent István műve ma is áll, úgy hívják: Magyarország

Folytatás az 1. oldalról.

Egy gyors zápor után indult az aratómenet a művelődési háztól a katolikus templomig. Ott Keresztes Andor katolikus és Sipos Judith Éva református lekipásztor megáldotta az új kenyeret. A ceremónia a Szekszárdi Gítár Kvartett közreműködésével zajlott, a narrátor Osipowicz Margit volt.

Ezt követően vonult a menet a városközpontba, a hivatalos ünnepség helyszínére. Ott volt a rendezvényen dr. Braun Márton országgyűlési képviselő, dr. Sümegi Zoltán polgármester, dr. Ráduly István, a romániai partnerváros Uzon polgármestere, s más közéleti személyiségek. A kenyeret s a búzakoszorút a Nyugdíjas Szabadidő Klub magyaros ruhába öltözött tagjai vitték. A szobor közelében felállított dobogón fellépett Orbán György versmondó és a Tolna - Mőzsi Székelyek Baráti Körének táncsoportja. A műsorvezető Link Judit volt.

Beszédet a polgármester mondott. Azt emelte ki dr. Sümegi Zoltán, hogy augusztus 20-a nemcsak egy dátum, hanem egy szimbólum. Szent István emléket őrzí, az államalapítóét, akit 1083 augusztus 20-án avattak szentté. Első királyunk nem volt könnyű helyzetben. A keresztény államot el kellett fogadtatnia a külvilággal és az addig pogány magyar néppel is. Fiának, Imrének, azt írta intelmeiben, hogy folytassa a megkezdett utat, akkor jár el helyesen, ha szokásokban utánozza a korábban királykodó királyokat.

Aztán arról beszélt a polgármester, hogy Tolna és Mőzs is István király birtoka volt. Olyan művet hozott létre, amely több mint ezer éve áll, s úgy hívják: Magyarország.

Az ünnepség koszorúzással folytatódott. Először a jelen lévő országgyűlési képviselő, a város és a partnerváros polgármestere helyezte el a megemlékezés virágait a Szent István-szobor talapzatánál, majd a civil szervezetek képviselői következtek. A rendezvény végén a két polgármester megszegette az új kenyeret.

A közreműködő nyugdíjas klub tagjai este aratóbált tartottak a művelődési házban.

Wessely



TOLNAI NYÁRI FESZTIVÁL

Délelőtti és kora délutáni programok

Német nemzetiségi nap, tizenkettedszer

A fesztiválon a délelőtti és a kora délutáni programok többsége a gyerekeknek illetve a családoknak szólt. Különböző játékos alkalmosságok várták a lurkókat a légvártól a dodzsemig, s lehetett kapni édességet, kürtöskalácsot, anyukának gyöngyékszert, apukának meg egy-két nagyobbacská pohár sört.

Volt tűzoltó-bemutató, íjászat, harci bemutató, bábelőadás, kabarémsor, sok tánc, zene és ügyességi játék.



Augusztus 18-át számos német program színesítette. Ekkor rendezték a 12. Német Nemzetiségi Napot. Délelőtt német nyelvű misét celebrált a katolikus templomban Erb József bonyhádi plébános. Délután Hoós Ernő a kisebbségi önkormányzat elnöke köszöntötte a víziszínpadról a német hagyományörző kórusok és táncsoportok találkozójaára érkezett vendégeket. Megnyitót dr. Sümegei Zoltán polgármester mondott. Hangsúlyozta, milyen sokat köszönhet Tolna és Mőzs az itt letelepült német iparos és kereskedő rétegnek. A kultúra ápolását fontos és hasznos dolognak nevezte, csakúgy, mint az összetartozás kinyilvánítását, ami a nemzetiségi nap fő célja.

Ezt követően tíz hagyományörző csoport lépett színpadra - óbudaiai, lengyeliek, tatabányaiak, cikóiai, szakadátiai, németkériek és mások - nívós műsort adva a több száz fős hallgatóságnak. - Wy -



Esti programok a fesztiválon

A karaoke-sok kedvence a Desperado volt

Péntek este az egykori V-Tech duó egyik tagja, Kefir látogatott el a tolnai vízi színpadra. A szóke énekes érzélgős dalokat adott elő. A fellépés alatt felhívott maga mellé a színpadra lányokat is, hogy közösen énekeljenek, ez több - kevesebb sikerrel le is zajlott. A műsort diszkó követte, ami ki tudja, meddig tartott volna, ha éjjel negyed kettőkor nem ered el az eső. A ráérősebbek ekkor még ott maradtak a sorsátornál, munkát adva a csaposoknak.

Szombaton a SKA-Pécs együttes másfél órás koncertjét tekintette meg a nagydemű, a latin

nek is nevezett No Thanx formáció csapott a húrok közé a színpadon, a ráadásal együtt csak-



nem két órás koncerttel kedveskedtek a rajongóiknak.

Akadtt bőven jelentkező az ezt követő karaoke-showra is, a mulatóslágereken át a rockzenéig többfajta stílusban is kértek maguknak számot az énekelni vágyók, akik minden korosztályból szerepeltek. Különösen a Desperado „Táncolj” című dalát próbálkoztak sokszor, aminek az alkalmi előadói biztosan jobban örültek, mint a közönség.

Augusztus huszadikán este a 3 generáció együttes tartott előzenés estet, majd pedig a nemzeti ünnep alkalmával elmaradhatatlan tűzijáték fényei tarkították az égboltot. Így ért véget a négy napos Tolnai Nyári Fesztivál, mely idén is sok embert lecsalogatott a Felsőholtág partjára. **kp**



fiesta néven meghirdetett műsor alatt a reggae előfutáraként ismert ska zene dallamai szálltak szét a Dunaparton. A koncert után a retro diszkóé volt a főszerep, a nosztalgizni vágyók számára ismerős ütemekre táncolhatta a közönség.

Vasárnap este elsőként a tinik örülhettek, a hazai Tokio Hotel-



Vizitdíjról nyilatkoztak

Állítólag Magyarországon indokolatlanul magas az orvos-beteg találkozások és a felesleges vizsgálatok száma. Ezért kell fizetnünk a 300 forintos vizitdíjat alkalmanként. Ha csupán gyógyszert íratunk, akkor is fizetnünk kell és minden családtagnak külön-külön. Ha nem a háziorvoshoz megyünk, akkor 600 forintot, ügyeleti ellátás esetén (ha nem indokoltan sürgős) 1000 forintot hagyunk ott. Joggal kérdezhetjük, merjünk-e egyáltalán betegnek lenni?

Igaz a fizetés alól néhányan, néhány esetben mentességet élveznek, sőt a szociálisan rászorultak évente 12 vizitre (ingyenesen) jogosultak. Jellemző esetek bőven akadnak: - Rozsdás szögbe léptem, annyira fájt, hogy el kellett mennem a házi orvoshoz. Vizitdíj befizetése után felírta az injekciót és elsántikálhattam a gyógyszertárba tetanuszért. A gyógyszertárban nem volt, így továbbántikáltam a következő patikába, ahol szerencsére egyet még tudtak ad-

ni. Majd vissza az orvoshoz az injekcióra.

Egy hasonló eset: - Megcsípett egy darázs, allergiás reakciót váltott ki belőlem, óriásira dagadt a karom és el kellett mennem az ügyeletre. Mivel sürgős esetről volt szó, nem kellett fizetnem, viszont a gyógyszerért 5 ezer forintot hagytam ott, mert államilag nem támogatott. Mi alapján döntik el és kik, milyen gyógyszerek legyenek támogatottak és melyek nem?

Mit szolt a vizitdíj, kórházi díj bevezetéséhez?

Juhász Istvánné (71 éves)
Tolna-Mózs

- Nyugdíjasként sokszorosan megfizettem előre a társadalomnak a rám eső kötelezettséget, de minden területen elvonást tapasztalhatunk. A családjaink zöme nem tud már megélni és még 300 forintot sem tud nélkülözni. Úgy tűnik az a szempont érvényes, hogy aki beteg, haljon meg. Egy bizonyos kor után elérhetetlen luxus a szemüveg, fogsor, lúdtalpbetét.

Egyébként fel vagyok háborodva a vizitdíj bevezetésén. Üdvözölöm, támogatom, sőt kötelezővé tenném, hogy minden egészségügyi intézmény, kórház falára pla-

kátokat függeszzenek ki Gyurcsány Ferenc, Horváth Ágnes és Molnár Lajos képével. Viseljék ők a felelősséget és ne az orvosokra, egészségügyi dolgozókra hárítsák.

Kaposi Ildikó (32 éves) Bogyzsló jelenleg kismama

- Azon vagyok felháborodva, ha kórházi kezelést kapok, annak ellenére, hogy kifizetem a vizitdíjat, meg a kórházi napi díjat, mégis jóval kevesebb táppénz jár. Milyen alapon? Fizetésüknél viszont kőkeményen levonják az egészségügyi járulékot. Mint kismama most nem kell fizetnem az ellátásért, viszont a magánrendeléseknél ugyanúgy fizetek és nem

keveset, sőt! Ha egy hónapban többször el kell mennem, mert sajnos vannak problémáim, akkor a fizetésem egy jó részét otthagynom az orvosnál. A másik gond, ha beteg a kislányom és elmegyünk a doktornőhöz, csak az olcsó gyógyszert írhatja fel, ami hatástalan, de ki kell váltanom, nem kevés pénzért, utána vissza kell mennem, akkor már felírhatja a drágábbat, amit szintén ki kell váltanom, tehát dupla utána-járás és dupla költség.

Bodrics Gézané (62 éves)
tolnai lakos

- Vizitdíj? Nyugodtan írja le, joggal, felháborító, vonják vissza. Különben is akkora a káosz az egészségügyben. Hál Isten én mázlista vagyok, mert nem szorulok különösebben orvosi ellátásra, de most pont megsérült az ujjam. Szekszárdra mentem a bal-esetire, előtte befizettem persze a 300 forintot, anélkül szóba sem állnak az emberrel. Elküldtek röntgenre, ott szintén befizettem a 300 forintot, zavaros az egész. Visszajöttem a házi orvoshoz, ő mondta, a kötözésért nem kell fizetnem, még jó.

Úgy látom a kisnyugdíjasokat, akik havonta többször is orvoshoz mennek, sőt szakellátást igényelnek, őket sújtja legjobban a vizitdíj. Most attól lettem ideges, mert eddig úgy tudtam, ha 20 db-ot összegyűjtünk, visszaigényelhetjük. A TV-ben meg hallom, persze visszaigényelhetjük a húszon felülit. Hát ez milyen eljárás?

Burma

„Fürödni tilos” tábla a Dunán

A nyári kánikulában előfordult néhányszor, hogy leszaladtam a Dunára. Amikor már a hús szoba sem adott enyhét, amikor délutánokként érdemi munkáról már szó sem lehetett, amikor izzott az aszfalt az úttesten, amikor már haldoklott kínjában az azóta kiszenvedett tolnai határ.

Ilyenkor negyed óra úszás után ismét ember formájúvá lettem, mindannyiszor elkönyvelve, miccsoda kincs nekünk ez a víz.

A minap is ezt akartam tenni, de már a Magaspart utcai lépcsőn lefele gyökeret vert a lábam, mert a gyermeklábak által kitaposott parton (majdhogynem azt írtam, strandon), az ártezi kúti hintától pár lépésnyire, nagy piros tábla hirdette a törvényt, hogy itt: Fürödni Tilos!

Sebaj gondoltam, gyerünk a Stern-telepre! Ide mostanában ritkábban járok, mióta valaki - ki tudja miért - éles, hegyes zúzott kővel felszóratva a partot, de a víz, úgy voltam vele, ugyanaz. De sajnos a tábla is ugyanaz volt!

Egy napra rá már a polgármesteri hivatalban tudakoltam mindennek az okát. Kérdéseimre Ezerné dr. Huber Éva jegyző asszonytól kaptam választ.



- Ezek a táblák már tavaly is kint voltak, csak ellopták őket. Hogy miért tilos a tolnai Dunában a fürdőzés? Mert nyilvános fürdőhely csak ott üzemelhet, ahol az ÁNTSZ „strand”-nak nyilvánítja a vízpartot. A tolnai Duna-partnak pedig nincs ilyen engedélye.

- Ennyire rossz lenne a tolnai Duna-víz?

- Nem, sőt, a folyamatos mérések eredményeképp, bár tartalmaz némi streptococcus-t és fekáliát, jobb, mint Domborié.

- Akkor miért nem kérjük a stranddá nyilvánítását?

- Mert ehhez e helyszín, a vízminőségén kívül még egy csomó egyéb feltételnek is meg kéne hogy feleljen. Ez pedig a város jelenlegi pénzügyi helyzetében, egy sor ennél is égetőbb probléma közt most, sajnos nincs túl elől a sorban.

Hát ennyi. De kanyarodjunk vissza a történet elejéhez. Mert töredelmesen be kell vallanom még, hogy én bizony nem jöttem haza szárazon. A nádas szélébe húzódom, körül nézve, hogy nem lát-e valaki, rossz lelkiismerettel bár - de ha már itt voltam - hát utoljára megfürödtem. Úgy, ahogy gyermekkorom nyarán minden nap, ahogy azóta is gyakran, ahogy két héttel ezelőtt is, akkor még nem gondoltam arra, hogy az én drága Dunámat egyszer valaki eltilthatja tőlem.

ká

Előző lapszámunkban nagy lendülettel fogtunk hozzá, hogy megírjuk a tolnai városközpont egyik emblematikus épületének a Singer-saroknak a történetét. De nem messzire jutottunk. Mert még épp hogy csak az orunkra biggyeszítettük történelmen átlátó varázszenévelünket máris személyek, családok és események olyan krónikába illő tárháza tárult fel előttünk, hogy szimpla kis írásnak tervezett tudósításunk máris folytatásos regénygé dagadt. És amelyben most a Maixneréktől Singer Sándor veszi át stafétabotot.

A húszas években járunk. Ez az az a kor, amelyben a tolnai városközpont üzleti gyűrűje szinte teljesen zsidó kézben volt. A Singeren kívül a Lóvi, Weltmann, Berger, Schön, Magyar, Augenstein, Hesz, Krammer, Trutzer családok - hogy csak a városközpont fontosabb zsidó üzleteit említsük - kapcsolódtak be az üzleti életbe, hogy az olyan igazán nagyokról, mint a távolabb székelő Krausz nagykereskedés, vagy a Stern-telep most ne is beszéljünk.

A Singer család Szekszárdról érkezett. A Tolnára települt Singer Sándor apjának, Singer Viktornak már jól bejártott vasholtja volt Szekszárdon, ahonnan gyermekei, a család szétrajzásakor nem csak az atyai áldást, hanem a vasas üzleti szellemet is vitték magukkal. Singer Sándor hat gyermeke közül négy lett vaskereskedő. Közülük Miklós Szekszárdon maradt, Sándor Tolnára jött, Jolán és Paula családjának pedig Szegeden nyitott édesapjuk üzletet.

Singer Sándor pontos születési dátumát nem ismerjük, a családnhoz tartozó Ungár László úgy tudja, hogy nagyjából 1896-97-re tehető, vagyis az újdonsült tulajdonost, 1929-ben, férfikora teljében találjuk itt. Hogy milyen ember volt? Az idősebb tolnaiak közül még páran fel tudják idézni alakját, közülük a későbbi boltvezető, Bánhegyi János így emlékezik.

- Singer Sándor középtermetű, köpcös emberke volt, minden különösebben ismertetőjel nélkül, ám nagyon jó modorú. Igazi üzletember. A boltjában rend és fegyelem volt. A négy tolnai vaskereskedés (Hága, Singer, Steinbach és Szamosújvári) közül csak a Hága előzte meg forgalmában, ami azonban betudható annak is, hogy a Hágánál fűszer-csemege részleg is működött. Ettől függetlenül ez a bolt is tartott mindent, amivel az ak-

SZÁZ ÉVEN TÚL ÁLL A SARKON (2.)

Bezárt a Terka, megszűnt Singer-bolt

kori kor színvonalán, mondhatni, teljesen kielégítette a lakosság iparcikk szükségletét. Singer Sándor úriember volt. Boltjában nem volt helye az alkudozásnak, de viszont volt nála az iparosok számára 10% kedvezmény, amit a község lakatosai ki is használtak. Inasaival és segédeivel emberségesen bánt, nem úgy, mint más kereskedők, akik egyike másikánál az inas, jobbára csak agyondolgoztatott, házi cselédnek számított.

- *Jancsi bátyám, hol tartanának ma a tolnai zsidók, ha nem török derékba itteni jelenlétük?*

- Mint Amerikában. A mai multinacionális nagyvállalatok és kereskedőházak nagy része is egy-egy ilyen ügyes zsidó kiskereskedő boltjából indult annak idején.

- *De nálunk - sajnos - másképpen alakult. A tolnai zsidók kivándorlása is emlékszik még?*

- Természetesen. De ezzel kapcsolatban meg kell jegyezni, hogy a községben keringő mendemondák szerint Singer Sándort nem a többiekkel együtt deportálták, és nem is munkaszolgálatosként halt meg. Abban az időben az a hír járta, hogy őt, 1943-ban a politikai rendőrség vitte el, mert házában tiltott rádióadót működtetett. (Ezt az információt Singer Miklós úr öccsének, Singer Miklósnak a nevelt fia, Ungár László nem tudta megerősíteni.) Egy azonban biztos, hogy Singer Sándor családjából senki sem maradt életben.

- *És mi lett a bolttal a háború után?*

- A csöcselék széthordta. Az értékesebb holmi javarészét elvitték, az értéktelenebbet szétdobálták, a festékeket kiborogatták. Mindezt a saját szemmel láthattam akkor. Hogy hogy kerültem én oda? Úgy, hogy az akkori tanácselnök, aki tudta rólam, hogy ez a szakmám, megkért, hogy hozzam rendbe a boltot. Ketten, az Inhoff Imrével fogtunk hozzá. A tanácsnak az volt a szándéka, hogy kiárussítja a megmaradt készlete-

ket. Éppen elkezdtek a munkát, amikor jött egy üzenet, hogy mindent hagyjunk abba, mert Singer Sándor öccse, Miklós él, és már útban van hazafelé. Ő a háború alatt munkaszolgálatos volt. Nevét addigra már Singerről, Szögire magyarosította. Rövid időn belül meg is érkezett. Mi már Szekszárdról ismertük egymást, így jó ismerősként találkoztunk. Ő rövid idő alatt felmérte a helyzetet, ami után megkérdezte, hogy nem lenne-e kedvem vele dolgozni. Mivel más munkám nem volt, örültem a felkérésnek. Aztán elkezdtek az árusítást.

- *Hogyan és mivel tudott beindulni a bolt?*

- Nagyon nehezen. Romokban hevert az ország, közlekedni is alig lehetett, a pénz is napról napra értéktelenebb lett. Egy szerencsés körülmény azonban adott némi kezdeti lendületet. A takarítás során egy eldugott zugban, nagy mennyiségű horgász horogra és dugóra leltünk. Ez keresett cikk volt abban az időben. Ráadásul mind eredeti Milvard horgok voltak. Annyi volt belőlük, hogy a boltban kívül még egy utazó járhatta a Balaton környékét és vehette fel a megrendeléseket, amiket aztán mi postán elégitettünk ki. Ezzel nagyon lassan, de beindult a bolt.

- *Hogy jutottak később áruhoz?*

- Áruhoz csak Pesten lehetett hozzájutni. Ott is csak nagy szerencsével. Ebben az időben tizenegyszer voltam Budapesten lovas kocsival áruért. Ez úgy ment, hogy hétfőn kora reggel elindultunk, és aznap Dunapen-

teléig (ma Dunaújváros) jutottunk. Ott egy kocsmának az udvarán, a lovas kocsin háltunk. Másnap délután négy-öt óra körül érkezünk meg Pestre, a Váci utcába. A fuvarosunk Juhász Pista bácsi volt. Ő továbbra is ott aludt a kocsin, én pedig elmentem Káposztásmegyerve a Koleszárékhöz aludni. Egy temetőn kellett keresztül menni és amikor odaértem azok majdnem elájultak, amikor kiraktam a nálam lévő pénzt. Mert tudták, hogy az oroszok éjjel gyakran kirabolják az embereket. Ezután két napig mászkáltunk Pesten, hogy összeszedjünk egy kocsira való árut, majd utána újabb két napig handukoltunk haza. Ha valami unalmas volt az életemben, akkor ezek az utak voltak a legunalmasabbak! Előbb millipengővel fizettünk, később azonban már csak a csere lehetősége maradt. Sonka, füstölt szalonna, zsír és hasonlók képezték a cserealapot.

A boltban ekkor Szögi Miklós dolgozott, aki közben megnősült, elvéve a fácánkerti Steiner Sárrikát. Sárrika édesapja a Kunflynál volt intéző, szintén zsidó származású. Vejét, Sárrika férjét, '45 márciusában lőtték agyon a németek, Balfon. Gyermeük, Lacika ekkor egy éves volt. Ő ma Izraelben, Haifa városában él. Lapunk vele is kapcsolatot lementett, aki a - a kedvünkért - a nyáron Magyarországon járván Pestről egy délutánra Tolnára is ellátogatott. László ma hatvanhárom éves, nő, három gyermek apja. Tanár. Magyarul a családban már nem beszélnek, ő azonban rendszeresen és sokat olvas egykori anyanyelvén, így kifogástalanul fejezi ki magát. A temetőlátogatás után egy kávé mellé telepedtünk.

- *László, téged Szögi Laciként emleget mindenki Tolnában. Felvetted a nevelőapád nevét?*

- Nem. Én valójában Ungár László maradtam míg itt

éltünk, csak nevelőapám után, a tolnaiaknak így volt könnyebb engem beazonosítani, így maradt rajtam a Szögi Laci név. 1957-ben vándoroltunk ki Izraelbe, azóta a hivatalos nevem Juval Ungar.

- *Miért mentetek el?*

- Mert nagyon nehéz lett volna itt maradni. Ezt igazán csak az érti meg, aki végigélte a borzalmakat és onnan próbált visszatérni a kihűlt családi tűzhelyhez. Ezeknek a túlélőknek a szemében akkor minden boldog ember bűnösnek tűnt. Bűnösnek, akik nem tettek semmit, hogy a szörnyűségek ne történjenek meg! Ide volt nehéz visszailleszkedni. Azt hiszem a többségnek nem is sikerült, soha. Anyámnál akkor csordult túl a pohár, amikor egy délután, egy részeg ember a boltban - a 11-esben dolgozott anyám akkor - azt handabandálta, hogy több zsidó jött vissza Auschwitzból, mint amennyit elvittek. Ekkor ő sírógörcsöt kapott és még aznap elhatározta, hogy megyünk. Nevelőapám ekkor már nem élt, csak egy évet éltek együtt, őt egy bélszavardás vitte el. Hivatalosan települtünk ki, „egyirányú” útlevelel. Húsz évig nem is jöhettünk haza.

- *Mi maradt meg Tolnából?*

- Sok-sok meghatározó emlék. A tanáraink. Az iskolám. Bucher Mária néni, akitől írni-olvasni tanultam, Mandács, Martinek, Végh János, Horváth Vili bácsi... Feleségét, Kató nénit ma meg is látogattam. És a nevek. Erre most döböntem csak rá a temetőben. Amíg hátra jutottunk a zsidó temetőig hány tolnai név szökött rám. És a döbbenet, amikor arcom is felsejelenek a sírkövek mögül. Hát már ő is...? Így álltam meg a Szabó Kálmán sírjánál most. De a többiek is! Gémesi Imi, Schmidt János, Dallmann Laci, Kuncz Alfonz. Tuds-e róluk valamit?

- *Mi lett veletek? Anyukád meddig élt?*

- Ő 1976-ban halt meg. Háztartási alkalmazottként dolgozott odakint. Én gyógyepedgus lettem. Tanulási zavartokkal küzdő gyerekeket tanítok egy intézetben. Még nem mentem nyugdíjba. Közben végig harcoltam három háborút, a hatnaposban, 1967-ben is ott voltam már. Hogy mi bennem a zsidó és mi a magyar? Amikor itt vagyok, nehezen szétválogatható: egyik fiamban Pesten jár egyetemre...

- *A boltban jártál-e bent?*

- Most nem, de láttam az új cégtáblát. Majd ird meg, hogy mi lett belőle!

Koncz Ádám



'58-as népbolt Tolnában

A CSENDŐRHÁZON

TÚLRÓL...



Boros Julianna nem indult csodagyereknek. Olyannyira nem, hogy a tanító néni az elősőkben, néhány hét iskolába járás után, a „harmadik” csoportba sorolta. Azok közé, akikre ma is úgy tekint az iskola, mint akiknek legnagyobb értékük az utánuk járó normatív támogatás...

De ne legyünk igazságtalanok, mert Juditka szeretettel gondolt erre a tanító nénijére is, ahogy az egész volt iskolájára, tudomásul véve, hogy vele kapcsolatban akkor, ez volt a „papírforma”. Ami szerencsére nem jött be. Hogy miért? Mert néha előfordul, hogy nem csak a deklarációk szintjén léteznek a tézis, miszerint minden ember egyenlő, hogy olykor bizonyítást nyer az is, hogy képességeinket nem a bőrünk színe határozza meg, és végül, és ami talán a legfontosabb, hogy az emberi győzni akarás csodákra képes.

Mert ha nem is csoda, de szűkebb pátriánkban mindenképpen példa nélküli az pálya, amit ez a pöttöm leány végig futott és aki szeptembertől egyetemi katedrara lép. Mert ő még emlékszik a cigánygödörben valaha élt mőzsi romákra, nagyszülei korosztályára, akik jó, ha megtanulták aláírni a nevüket, még benne van a cigánysor emléke a Széchenyi utcai sarokházzal, még tudja mi az „bűdös cigány”-nak lenni, egy szőke és kék szemű osztálytársnővel folytatott vitában, annak utolsó éveként. És azt is tudja, hogy a Magyar Tudományos Akadémia friss diplomás ösztöndíjasaként (évente csak egynek ítélik oda), a Pécsi Tudományegyetemen elfoglalt állásáig, e hosszú úton, legtöbbszörre csak magára számíthatott.

- Így volt?

- Nem egészen. Mert nagyon sokat köszönhetek apámnak és anyámnak, akik fontosnak tartották, hogy ne kallódjam el. Akik munkás életük teljében, minden munkahelyről kikopván, többnyire napszámba járva szedték össze a tanítástom költségeit.

Doktori értekezését írja egy mőzsi cigánylány

- Akkor hát kezdjük a legelején.
- Nem voltam jó tanuló. Igaz, rossz se, de semmivel sem túntem ki a többi közül. De hogy ehhez a nagy átlaghoz tarozhatam, azt is csak annak köszönhettem, hogy egészen harmadikos koromig anyám majd minden nap tanult velem. Nekem nem volt gyerekszobám, íróasztalom, sokszor egyetlen hokedli volt a birodalmam. A fordulat az életemben a negyedik osztály után következett be. Amikor Hegedűs Jutka néni el tudta velem fogadtatni, hogy velem más az elvárása, mert én többre vagyok képes. És csakugyan. Nyolcadikra már a kitűnők közelében voltam, ha jól emlékszem, ekkor már csak rajzból és tesiből volt négyesem. Innen egyenes út vezetett a pécsi Kodály gimnáziumba.

- Miért pont oda?

- Mert mindenképpen ki akartam lépni abból a dobozból, ahová a származásom, nevelésem és egész környezetem miatt a világ engem elkönyvelt. Új lappal akartam kezdeni. Hívtak a pécsi Ghandiba is, de oda a szüleim nem engedtek.

- Miért nem?

- Mert nem akarták, hogy állandóan cigányok közt legyek. Ösztönösen úgy ítélték, hogy nagyobb húzóerőt ad az életnek a magyarokkal való, folyamatos megmértetés.

- És így lett?

- Igen, de sajnos nem csak ebben az értelemben. Mert ez anyagilag is nagy verseny volt, amiről hamarosan ki is derült, hogy nem bírják a szüleim. Az első év után már nem tudták fizetni a kollégiumot. Ha ekkor nem jön közbe a mánfai „Kollégium Martineum”, a cigány tehetséggondozó diákotthon, máris derékba tört volna az életem.

- Nehéz volt az egyetemre bejutni?

- Azok után, hogy az utolsó tanévben minden szombaton utaztam Pestre, egyetemi előkészítőre, már nem igazán. Az ELTÉ-re nyertem felvételt, a Társadalomtudományi Karra, szociálpolitika szakon végeztem, rektori kitüntetéssel.

- Voltak-e más romák is az évfolyamban?

- Igen, öten is, de közülük sajnos - legalábbis idáig - csak nekem sikerült lediplomáznom.



- És ezt már lehetett bírni anyagilag?

- A kollégiumi díj felét állta a városi önkormányzat. E nélkül, legalábbis kezdetben nagyon nehéz lett volna. Később azonban, amikor már a tanulás mellé sikerült valami munkát is szereznem - egyetemi éveim alatt szinte végig dolgoztam valamit - már önálló lettem. Olyannyira, hogy végén már én támogattam, szerényebb összegekkel a szüleimet.

- Mit hoz a jövő?

- Két éve, hogy végeztem már. Egy évet dolgoztam a Szociális Minisztériumban, majd az Oktatási Minisztériumban, de most hogy Ph. D-re járok, (A doktori tudományos fokozat elérésére, szerző.) elsősorban tudományos munkát végzek. Szeptembertől pedig Pécsen leszek oktató, egyetemi tanársegéd a Szociális Munka Tanszéken.

- Milyen egy diplomás cigánylány élete?

- A világot nem nézi ki belőlem.

Ezért szinte minden nap szembe találok magam a diszkriminációval. Még nehezen fogadják el, ha egy cigány is tanult ember. Sajnos még mindig könnyebb telefonon elintézni valamit, mint személyesen megjelenni. De nem adom fel!

- Mőzson is ez a helyzet?

- Itt már nem. Itt már - hál' Istennek - talán jó példa is vagyok. Ha tele is lesz küzdelemmel az életem, már ezért megértte! Az öcsém is tanult, sokan jönnek hozzám tanácsért, a tehetséges, kisfiút, Dongó Dávidot is én biztatgató a továbbtanulásra. Szerettem is volna Mőzson maradni, de úgy tűnik, az életem másképp alakul. Mindenesre a pályám - akárhová is sodor az élet - össze lesz kötve a kisebbségi helyzettel és a mai cigányság segítségével. Az egyetem első napjától erre készülök.

- A cigány boldogulás legegyszerűbb útja az asszimiláció. Felszívódni, elvegyülni, felemelkedni. Lesz-e Boros Juditkának magyar férje, szőke gyerekei, Pécs-belvárosi lakása, magyar barátai?

- Választottam már van. Zoli, Alsószentmártonból. Ő is cigány, beás származású. Most jár egyetemre. De mi már most elhatároztuk, hogy a gyerekeinknek beszélniük kell a beás nyelvet és az angolt is. Nem szabad elfeledkezniük arról, hogy hova tartoznak, honnan származnak a szüleik.

- Pár év múlva - ha minden jól megy - tudományos fokozatot fog szerezni. Egy egészen más világ veszi majd körül.

- De én akkor is, még dr. Boros Juliannaként is, mőzsi cigány maradok.

ka

Néhány helyreigazítás

Előző lapszámunk nem 16, hanem 28 oldalon jelent meg, ami ugyanannyi idő - gyakorlatilag most is három nap, méghozzá milyen három nap - alatt rendeződött sajtó alá. Így fordulhatott elő, hogy a kezét-lábat és agyat bénító kánikulában, a szokásosnál több - bár ebből még egy is sok - szám szerint három elírás, elgépelés is átment a nyomda előtti szűrőn.

Ezek közül talán nem is kell helyreigazítanunk, mert Tolnán mindenki tudja, hogy a Mőzsi Bartók Béla Női Kart, nem Schmidt József, hanem **Schmidt Józsefné**, Vali néni alapította. (Jósi bácsi másban szerzett elévülhetetlen érdemeket.)

Az már szarvasabb hiba volt, hogy a Tolnai Nyugdíjas Érdekszövetség elnökhelyettesének **Koleszár Istvánné** helyett Kenessei Istvánnét „neveztük” ki.

Nem különben sajnáljuk, hogy a **Tolnai Nyári Fesztivál** helyett egy helyen Thelena Fesztivált írtunk. (Írtak, akik ezt a cikket elküldték.) Hangsúlyozzuk, egyetlen helyen, mert ugyanarról az oldalon, három helyről már kihúztuk előtte.

Az érintettektől és a levédett név tulajdonosától ezúton kérünk elnézést.

A lelki örökség nem vész el nyomtalanul

Ha elutazunk egy idegen országba, nem győzzük csodálni az ottani műemlékeket, pedig valószínű, hogy az ott élők unják már azokat az épületeket, szobrokat, melyekért a turisták odaöngönnének. Mi ugyanezért nem vesszük észre lakóhelyünk szépségeit.

Itt élünk, csak rohanunk és semmire sem figyelünk. Egy hozzánk érkező idegen vagy átutazó sokkal több szépet meglát, mint mi. Eszreveszi hogy környezeti és természeti adottságaink csodálatosak, a közeli Gemenci erdő és az élő Duna számtalan kikapcsolódási, szórakozási lehetőséget nyújt, lehet túrázni, fürdeni, horgászni a Holt-Duna partján jókora sétákat tehetünk.

A város utcáit járva páratlan szépségű, egyedi házakkal, díszes, betétes kapukkal találjuk szembe magunkat (Cifra-ház, Méhn-ház). A módos polgári házak az egykori hajós, iparos, kereskedő családok építették. A barokk korból kiemelkedő értékes terület a Kossuth utca és Malom utca közötti városrész, a szép épületek sora a 19. század és a századforduló táján épült. Reménnyel tölt el, hogy elkészült az örökségvédelmi vizsgálat, mely számára a város építészeti örökségünket, melyet a jövő generáció számára kötelességünk megőrizni. Legalább tudjuk, mire kell odafigyelnünk. Ezek: Holt-Duna és környéke, római katolikus templom, Kossuth u. eklektikus házsora, a templom mögötti iskola, Városháza tere a környező épületekkel együtt, a Selyemgyár régi épülete, benne a Selyem-múzeum, a Gubóraktár, volt Ferences rendház, mely ma Zeneiskola és Városi Múzeum és egyes különleges lakóépületek (Ady, Festetics, Bajcsy, Malom u.)

Tolna középkori városmagja kiemelkedő védendő terület, régi központja a Selyemgyár alatt van, ami egészen a Szekszárdi utcáig húzódik. Amikor a Selyemgyár épült sok lelet került elő.

Régészeti lelőhelyekben igen gazdag településünk, a Mőzstől délre eső területeken szinte minden kiálló bucca lelőhely, 62-ben a szárazdombi homokbánya területén X. századi temetőre buk-

kantak. 50 lelőhelynél is többet ismerünk (települések, temetők), őskortól a késő középkorig.

Több mint száz köztéri alkotás van a város különböző részein, melyek mellett számtalanszor elmegyünk úgy, hogy pillantásra sem méltatjuk, pedig mennyi szépséget sugároznak felénk. Mesélnek történelmi múltunkról, tükrözik az akkori emberek szellemiségét és őrzik az alkotó keze munkáját. Városunk jelképei, védői ők. Freund György írta lapunkban: „Csak fél percre álljunk meg előttük.” Akad olyan szobrunk, mely az országban egyedülálló, elsőként itt állították fel, Nepomuki János szobra (1720) a Festetics utcában. Az utóbbi években örvendetes gyarapodtunk köztéri szobrokkal, emlékművekkel: Tolnán a 48-as honvédelmi emlékmű, az I. világháborús emlékmű a temetőben, a II. világháború és 56-os emlékművek a Hősök terén, Széchenyi szobor a Kossuth utcában, Szent István szobor és Holocaust emlékmű a Szent István parkban. Mőzsön Emlékmű az I. és II. világháború hősi halottaknak, a kitelepítetteknek, 48-as honvédelmi emlékmű.

Ám hiába szépülnek az utcák, kaptak szilárd burkolatot, megújulnak a házak, ha közben lepusztulnak értékes szobraink és félő, hogy elvesznek az időben. Több figyelmet kellene szentelnünk arra, hogy még utódaink is megcsodálhassák, átérezzék szellemiségüket és megértsék üzeneteiket.

Különleges hangulatot áraszt a Kálvária. Kár, hogy az idő lassanként felőrli és nincs pénz a restaurálására, pedig a stációk még így csorbán is ámulatba ejtenek bennünket. Ha felmegyünk a Kálvária dombra és lassan végigsétálunk stációról stációra, egyszer csak azt érezzük, hogy megszűnik a nyüzsgő külvilág, kívül reked a civilizáció örülete és lelkünkben zatárad a nyugalom, a csend, egy másik világban találjuk magunkat, ahová nem ér fel semmi emberi. Misztikus és spirituális élményben részesülünk, megtapasztaljuk Isten létét, közelségét és feltöltődünk jótékony energiával.

Burma

Nyarálunk, nyaralगतunk

Az átlag magyar - nem a csúcsmenedzserekre, cégvezetőkre és politikusokra gondolok - hanem a bérből és fizetésből élők, a munkanélküliek, nyugdíjasok millióira gondolok, bizony nem engedheti meg a nyaralás, utazás luxusát. Míg a nyugati országokban teljesen természetes, hogy az egész évi stresszt, fáradtságot utazással, nyaralással pihenik ki, feltöltődnek, megújulnak. Nos, mi hogy töltődünk fel, mindjárt elmondom. Úgy, hogy az egész évben elmaradt munkákat, mint a festés-mázolás, befőzés, nagytakarítás, kertészkedés végre bepótoljuk, mivel szakemberekre amúgy sincs pénzünk marad a „Csináld magad mozgalom”. Aztán fáradtabban, morco-

sabban térünk vissza a munkahelyünkre, mint szabadság előtt. Ha szerencsésebbek vagyunk és némi mani is lapul a zsebünkben, akkor eljutunk valami közeli fürdőhelyre, mondjuk Domboriba, ahol lubickolhatunk, horgászhatunk egy keveset.

A Sláger Rádió akcióját hallgatva, miszerint hívjuk ezt és ezt a telefonszámot, ezzel hozzájárulhatunk a szegény gyerekek nyaralásához, akik még a Balatont sem látták soha életükben. Szép, szép a kezdeményezés, de a szerencsétlen idegkimerült felnőtteket ugyan ki nyaraltatja? Pedig nekik is elindulhatna egy gyűjtési akció.

Egyébként a magyar igen lele-

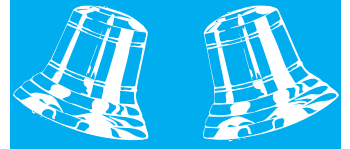
ményes, mert képes nulla forintból is nyaralni. Hogyan?

Legtöbben a felfújható medencében (a mi utcánkban dézsában és gyerekfürdetőben) lubickoltak a kánikulában. Papa, mama, gyerekek, nagypapi, nagymami, a szomszéd gyerek, ja és Bodri kutyus. Ugye mindennap triciklin csengettyűszó kíséretében megérkezik (no nem az anygalka) hanem a fagyis. Sörözni otthon is lehet, ja és lángost, palacsintát sütni is, jobb is és olcsóbb, mint a fürdőhelyeken. Tehát az illúzió, az élmény mondhatni abszolút teljes egy jó kis nyaraláshoz.

A napsütés mindenkinek ingyen van - idén nem lehetett panaszkodni a melegre. Ja, hogy nincs pálmafa és tengerpart? Ilyen kicsire aztán már tényleg nem adunk.

Burma

Harangszó



„Ne ódzkodj attól, hogy a szükségét szenvedővel jót tégy, ha a kezed képes erre.”

Példabeszédek könyve 3,27

Ki a rászoruló? Mindnyájan azok vagyunk. Ki az, aki Istentől kapott, és adnia kell? Mindannyian. Ne tiltakozz, ne ódzkodj. Ha valaki kér tőled, ne keress rögtön okokat arra, hogy miért nem tudod teljesíteni kérését. Helyesen adni azt jelenti, hogy Isten adományait tovább adni. Ezeket nem magaménak tekinteni, hanem felismerni, hogy ezek Isten ajándékai. Isten legnagyobb ajándéka: Krisztus.

Ne vonakodj. Nem kitolni azt, nem halasztani, amit ma megtehetsz, mert a saját napodat teszed szegényebbé. Holnap már túl késő lehet.

A segítség csak akkor segítség, hogyha igénybe veszik, és ha szüksége van valakinek rá, nem akkor, ha nekem tetszik, hogy felkínáljam. Halogatni azt jelenti, hogy nem vesszük komolyan a végső döntést, a halál döntését. Minden kérés lehet a rólunk való végső döntés. Tervezett jótettekkel gyakran próbáljuk igazolni magunkat. Igaznak érezzük magunkat, mert készek vagyunk jót tenni, de nem a tett az, ami egyedül számít.

Dietrich Bonhoeffer

Közreadta a tolnai evangélikus szörványközösség

ÍNYCSIKLANDÓ JUBILEUM

Húszéves lett az „Alta Ripa” halfőzőverseny

Folytatás az 1. oldalról

Ülök a Duna parton a 42 fős hőségben és bámulom a tömeget. Kocsik százai közt alig találok már parkolóhelyet, a csenevész bokrok alatt a fű kiegészzt, az ég palaszürke, a hőségben szellő sem lebben. Épeszű ember ilyenkor nem mozdul ki a hús szobából. Átfut az agyamon, ez tényleg a dombori Duna part? Mert más nem lehet melegebb a Szahara szélén kanyargó Nílus, de az egyenlítői Amazonas mentén sem. Meztőláb akarok elindulni, de azonnal visszabújok a papucsomba, a homok szinte izzik, fürdőruhán kívül nem visel el más ruhát az ember. A hús Duna-vízben kisebb tömeg tolong, ahol csak abból látszik, hogy nem a Nílusnál vagyunk, hogy krokodilok még nincsenek. De van viszont füst a parton, mert a 42 fokos melegben, még tovább fűtve a levegőt, 43 bogrács alatt pattog a tűz. Normálisak ezek? - kérdezhetné egy messziről jött idegen - amire az azonnali válasz az, hogy nem. Csak tolnaiak. Akik még a forró

pokolban is, még annak tűzén is halat fognak főzni, ha az alkalom úgy hozza.

De félre a tréfát, hisz komoly szándékkal jöttem. Ünnepelni a jubilálókkal, akik pont húsz évvel ezelőtt, akkor is így Magdolna nap táján gyűjtöttak alá az első bográcsoknak, ugyanitt. De miért is? Hogy is volt ez? A kérdésre az egykori ötletgazda, az akkori és mostani szervező **Bajor László** felel.

- Nem nyilvános halfőző versenyt hirdettünk, ilyen, abban az időben nem is nagyon létezett hanem csak egy baráti körön belüli megmérettetést terveztünk. Annak eldöntésére, hogy kinek a halászleve a legjobb. Hogy ki közelíti meg leginkább a tolnai közízlést. Amiről aztán ki lehet jelenteni, hogy ez a tolnai halászlé. Amihez igazodni is lehet. „Csak” ennyit akartunk.

- Hány bográcsban főtt akkor a hal?

- Hatban.

- Gazdáikat is hallhatnánk?

- Hatnál többen is voltunk, de akik biztosan főztek, Schaller

Öcsi, Kurtnakker Kuti, Barina Jozsó, Hága Sziszi, Drabik Jancsi és én.

- Azóta eltelt húsz év. Hol tart ma ez a dolog?

- Ma ötszázán biztosan vagyunk, akik minimum 220 kiló halból főznek itt halászlét. Tizenegy zsűritag bírál, negyvenhárom csapat versenyez. Évről évre többen vagyunk, amit esetenként még a kánikula, vagy az eső sem tud elrontani. Többségében itt vannak az akkoriak is, de azóta ők már elhívták a barátait, sőt azok barátainak a barátai is itt vannak már. Messze Tolnában, de az országhatáron is túlnőtt mindez.

- Akkor talán feltételezhető, hogy olyan egykori tolnai is van, aki erre a napra, vagy alkalomra jön haza?

- Igen, ilyen is akad. Például Koncz Gábor barátunk Németországból, aki súlyos autóbalesetéből felépülve most is itt van köztünk.

- És mi a helyzet a nem tolnaiakkal? Akik nem itt nőttek fel? Ők is versenyezhetnek?

- Senkit sem küldünk el. Egy Velencei-tó környékéről érkezett csapat - Sukorórol - például már kezdetek óta itt van, és nem is főznek rosszul, de az idén még finn nevezőnk is volt.

- És ő milyen halat főzött?

- Látszik, hogy nekik más fogalmaik vannak a halételekről, maradjunk ennyiben. De nem kell ilyen messzire menni, hogy kijelenthessem, hogy a tolnai halat igazán csak Tolnában főzik jól. Ez nem nagyképűség, csak kötelező kiindulási alap.

- A hagyományhoz hagyományos alkalom is kell. Ami a naptárban már januárban bekarikázható. Van ilyen?

- Természetesen. A Magdolna nap környéke, egész pontosan a július 22-e előtti hétfő.

- De miért pont ez?

- Hogy nyáron kell lennie, az gondolom nem vitás, amihez mi a „legnyarabb” nyarat választottuk. Magdolna nap a népi tapasztalat szerint a tolnai nyár legmelegebb napja. Szomorú statisztika is fűződött egykor hozzá, a vízbe fulladások - mármár babonás hiedelmekkel társult - legnagyobb gyakorisággal bíró napja volt ez. Azóta nem a gyerekek halnak meg ott, a Duna halt meg Tolnában...



www.pc-net.hu

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u.120. • Tel.: 74/887-336 • E-mail: pcnet@pc-net.hu

JÖJJÖN BE HOZZÁNK MEGÉRI!!!

15" és 17" LCD MONITOROK MÁR: **21 990 Ft-tól**



HASZNÁLT SZÁMÍTÓGÉPEK GARANCIÁVAL

PentiumIII **11 000 Ft-tól**

PentiumIV **28 900 Ft-tól**

Hagyományos monitor csak **5 900 Ft**

(A képek illusztrációk!)

Üzletünkben megtalálja **TINTAPATRONOK** széles választékát. **SZÁMÍTÓGÉP-ALKATRÉSZEK, TARTOZÉKOK, PERIFÉRIÁK, HANGFALAK, NYOMTATÓK, USB ADATHORDOZÓK kedvező áron!**

Digitális fényképezők, kamerák, PDA navigációs rendszerek, IPOD-ok rendelésre

AZONNALI SZERVIZSZOLGÁLTATÁS akár INGYENES helyszíni kiszállással!

- Épp kérdezni is akartam, miért nem Tolnán van az „Alta Ripa” halfőző verseny?

- A dombori Duna-part nekünk még kicsit „Tolnának” számít. De nem ez a lényeg, hanem az azóta kialakult tradíció. Ez így formálódott ki. Ennek az eseménynek a hangulatához már ez a helyszín tartozik hozzá.

- Hol is vagyunk pontosan?

- A dombori sóderdepó mögött, vagyis hajós szaknyelven a 15.06-os folyamkilométernél.

- Ez nagyon szakszerűen hangzott.

- Mert én is hajósként kezdek, és nem is hiszem, hogy van itt olyan tolnai csapat, akiknek a felmenői közt legalább egy-két hajós ős ne lenne.

Idáig jutottak a szavak, ami után az illatok és az ízek következtek. És az eredményhirdetés!

Rubold Dönci, akár egy vásári

kikiáltó (talán ebből a mélyretegből indult egykor a színészet is) nagy szakértelemmel trombitálta össze a tömeget.

A sátrak közti placcon szabályos dobogó, drapériával lefedve, és íme az idei győztes: a Tolna-Mözszi SZDSZ csapata! A második Pfundtner Sándor, a harmadik Puskás Ferenc, a negyedik Kurtnakker József és barátai. Éljenzés, pezsgő, taps. És folyt tovább a buli, a huszadik, a sör, a sokadik, a Bajor-féle rozé számolatlanul, és folyt karnyújtásnyira az öreg Duna is. Lomhán és feltartóztathatatlanul.

Húszéves az Alta Ripa halfőző verseny? Ahogy a Dunát elnézem, inkább húszezer. Mert Duna és ember e tájon mindig is egybe tartozott. És versengett is. Néha ember az emberrel, olykor a folyóval, de leggyakrabban mind a kettővel.

ka

Jó újra együtt!

Kevés embernek adatik meg főleg a mai világban, hogy élete nagy részét olyan munkahelyen, olyan közösségben töltheti, amit ha eljön a várva várt nyugdíjazás ideje, fájó szívvel hagy maga mögött.

Nekem szerencsém volt, hiszen, egy olyan közösségben dolgozhattam, ahová a mai napig visszavágyom, és vissza is járok. Negyven évig tanítottam, ebből huszonnyolc évet Tolnán, a Wosinsky Mór, valaha II. Számú Általános Iskolában. Az iskolához és a régi kollégákhoz fűződő szeretet nem csak rám jellemző, vagyunk még jó néhányan nyugdíjas pedagógusok, akik megragadunk minden alkalmat, hogy találkozhatunk egymással. Az iskola vezetői folyamatosan tartják velünk a kapcsolatot, nyugdíjas találkozót szerveznek meghívniak rendezvényeikre, és mi boldogan el is megyünk, hiszen szívesen vagyunk a munkatársak és a gyerekek között.

Ahogy idősödünk, több időnk jut magunkra, egyre nagyobb hiányát érezzük a régi barátoknak. Egy évvel ezelőtt remek ötlettel állt elő két kedves nyugdíjas társunk, Kovácsné, Manyka és Majtényiné, Janki: jöjjünk össze minden hónapban egy meghatározott napon egy kis kötetlen beszélgetésre. Az első alkalommal sokan megjelentünk, a létszám a későbbi összejöveteleken igen változó volt. Előfordult, hogy ötven, de az is, hogy huszonötven ültük körül az asztalokat. Mára

már állandó helyen, a Wosinsky iskola könyvtárában tartjuk a találkozót, amiért külön köszönet illeti az iskola vezetését, és dolgozóit.

Egyre újabb arcok, rég nem látott kollégák jelennek meg a baráti összejöveteleken. Téma mindig akad bőven: mesélünk, fényképeket nézegetünk gyermekeinkről, unokáinkról, beszámolunk egymásnak a sokszor nagyon is aktív nyugdíjas napjainkról. Kifogyhatatlan téma a hajdani nyári táborozások, a jól sikerült osztálykirándulások felelevenítése. Családtagként emlegetünk egy-egy volt tanítványt, büszkélkedünk sikereikkel. Természetesen előkerül a betegség is, mint téma. Meghallgatjuk, viganasztaljuk egymást, de a hangulat mindig vidám és, bár az életkorunk 60-80 közötti, mindig optimisták vagyunk. Nem alakulunk civil szervezetté, sem érdekképviseletté, mi CSAK barátok vagyunk, egy olyan munkahely hajdani dolgozói, egy olyan közösség tagjai, amiről most, sok év után is jó visszaemlékezni. Kivétel nélkül, mindannyian nagyon szeretünk a munkánkat, a hivatásunkat, a gyerekeket. Ady Endre sorai hűen tolmácsolják mai nyugdíjas pedagógus érzésünket: „Most már megállhatok: / Már minden emlék, / De mégis, ha újra, / Ha százszor születnék: / A jussért küzdő, / Lantos és parittyás, / Csak ugyanaz lennék!”

Molnár Ernőné

TOLNAI KÖRNYIKA

Az ember megállapodni vágyik

Ötven fölött már megállapodik az ember. Egy asszony, egy mobilszolgáltató. Szerencsére még nem vagyok ötvenéves. Így szabadon változthatom. A mobilszolgáltatókat.

Jobbnál jobb ajánlatokkal halmoznak el, azt se tudom, hova kapjak. Olyan ez, mint az Új Magyarország Program. Egy ideig követhető, aztán megkavarodik a honpolgár. És már nemcsak abban bizonytalan, hogy mi itt az új, de abban is, hogy mi itt a magyar.

Tehát: le kéne horgonyozni egy szolgáltatónál. Hűséges ügyfélként egy megbízható cégnél. Amelyik nem diktálni akar, hanem forgalmazni. Amelyik szolidan számláz, mint egy falusi körjegyző. Amelyik nem kínálja ugyanezt a csomagot holnap olcsóbban - másoknak. Mert az ember, ötven felé már megállapodni vágyik.

Wessely Gábor

HORGÁSZ-HÍREK



ALAPÍTVÁ: 1946

A kánikula erős algásodást okozott a tolnai északi holtágon. A horgászegyesület halórei 290 kg klórmészert szórtak ki a vízbe az algák elpusztítására. Ezzel jelentősen javult a víz minősége és a halpusztulás is megállt. Nagytestű busák és kárászok estek áldozatul az oxigénhiány miatt.

- Nem tudták elfogadni a horgászok zöme, hogy a legnagyobb melegben még csökkenteni kellett a víz szintet, mivel a mözsi öntözőfűrt nem tudott vizet szívni.

- A vízszint szabályozása NEM AZ EGYESÜLET HATÁSKÖRE, azt az önkormányzat végzi az érvényes vízkormányzási szabályzat szerint!

- Sajnos Domboriból már egy éve nem jött víz és most sem adtak csak augusztus 6. után hajlandóak kinyitni a Bartalzsilipet. Ezzel remélhetőleg emelkedni fog holtág vízszintje.

- Az idén nyáron a hatodik döglött kutyát szedtük ki a holtágból. Az egyiknél még a tűzoltóknak is segíteni kel-

lett! - Találtunk olyan kutyát melyeknek a nyakára téglát kötött a „gaz” díja!

Aláírásra került a 207. évi F.V.M. haltelepítési támogatási pályázat, mely szerint még ebben az évben 2 708 000.- forint vissza nem térítendő támogatást kap az egyesület.

Az őszi halárakat nem ismerjük így súlyadatokat nem mérünk közölni, de bizonyosan szeptemberben elkezdődik az őszi haltelepítés.

FONTOS FELHÍVÁS A HORGÁSZOKNAK

Aki megfogta a 40 db pontyot az válthat új területi engedélyt több variációban:

10 db ponty = 4 000 Ft

20 db ponty = 8 000 Ft

30 db ponty = 12 000 Ft

40 db ponty = 16 000 Ft

Jegyet venni az áfész-irodában lehet 8-15 óráig minden nap Szücs Ferencnél.

Tolna megyei egyéni horgászbajnokság

2007. július 29. Keselyűs

Női kategória:

Kozma Éva 2.;

Utánpótlás k.:

Kiss Balázs 1., ifj.

Herbstsommer György 2.;

Felnőtt kat.:

Dömötör Attila 4.,

Czakó János 5.

Versánszki János
HE elnök

A Tolnai Művelődési Központ és Könyvtár programjai

Szeptember 2. vasárnap 9-12 Galamb- és kisállat-tenyésztők	Szeptember 11. kedd 16 Néptánc 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna	Szeptember 20. csütörtök 16 Néptánc 17 Kézimunka Klub 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna
Szeptember 3. hétfő 16 Nyugdíjas Szabadidő Klub 18-19.30 Agykontroll klub	Szeptember 12. szerda 18 Német kórus	Szeptember 21. péntek 17. Hastánc 18.30 Jóga
Szeptember 4. kedd 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna	Szeptember 13. csütörtök 16 Néptánc 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna	Szeptember 24. hétfő 18-19.30 Agykontroll klub
Szeptember 5. szerda 14 Nyugdíjas Egészségvédő Klub 17-18 Nyugdíjas kórus 19 Német Klub 18 Német kórus	Szeptember 14. péntek 17. Hastánc 18.30 Jóga	Szeptember 25. kedd 16 Néptánc 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna
Szeptember 6. csütörtök 17 Kézimunka Klub 17.30 Gerinctorna 18-19 Asszonytorna	Szeptember 17. hétfő 16 Nyugdíjas Szabadidő Klub 18-19.30 Agykontroll klub	Szeptember 26. szerda 18 Német kórus
Szeptember 7. péntek 17 Hastánc 18.30 Jóga	Szeptember 18. kedd 16 Néptánc 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna	Szeptember 27. csütörtök 16 Néptánc 17 Kézimunka Klub 17.30 Gerinctorna 18 Asszonytorna
Szeptember 10. hétfő 18-19.30 Agykontroll klub	Szeptember 19. szerda 18 Német kórus	Szeptember 28. péntek 17. Hastánc 18.30 Jóga

ALKALMI SZÍNHÁZLÁTOGATÁS! Megfelelő érdeklődés esetén a Művelődési Központ a következő darabokra készül színházbuszt indítani: **VÁMPIROK BÁLJA** (musical, Magyar Színház); **MESTERKURZUS** (zenés játék Maria Callas életéről, Pesti Színház); **OLTÁRI SRÁCOK** (musical, Thália Színház); a korábbi nagy sikerű **ELIZABETH** című musical felújított változatára.

Jelentkezés és bővebb információ a Művelődési Központban.

Tolna Város Képviselő-testületének döntése értelmében a Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár ebben az évben is megrendezi a **Tolnáról Elszármazottak Találkozóját 2007. október 6-án** (szombaton).

A találkozó megszervezésével alkalmat szeretnénk kínálni arra, hogy kedves elszármazott rokonaink, barátaink, ismerőseink újra Tolnára látogassanak, és megadni a lehetőségét annak, hogy elszármazottaink találkozhassanak egymással - és velünk, tolnaiakkal.

A hagyományokhoz híven ebben az évben is megrendezésre kerül a

VÁROSI IDŐSEK NAPJA,

melynek keretében ünnepi kulturális műsorral köszöntjük a szépkorú tolnai és mözsi lakosokat.

A rendezvény időpontja: 2007. október 1., hétfő 15 óra
Hely: Széchenyi István Általános Iskola Sportcsarnoka (Lehel u.)

Az idősök napi programra szeretettel várunk minden 60 év feletti, idős tolnai és mözsi polgárt. Kérjük, hogy akik részt kívánnak venni a rendezvényen, az alábbi kártyát kivágva és kitöltve - személyesen vagy postai úton - juttassák el az alábbi címek valamelyikére legkésőbb szeptember 24-ig:

- Művelődési Központ, Osipowicz Margit művelődésszervező, Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 126.
- Polgármesteri Hivatal, Brunn Györgyné, Tolna, Hősök tere 1.
- Nyugdíjas Érdekszövetség bizalmi tagjaihoz.

Az idősök napi rendezvényre a meghívást elfogadom.

név/nevek

Tolna /Mözs u. hsz.
alatti lakos/ok

SZÍNHÁZI AJÁNLATAINK

A Pécsi Nemzeti Színházba megfelelő számú jelentkező esetén a 2007/2008-as évadban is indítunk színházbuszt. A Színház tervezett új bemutatói:

Eisemann-Nóti-Zágon: **HIPPOLYT, A LAKÁJ** (zenés vígjáték)

Csehov:

IVANOV (dráma)

Vincze:

SPARTACUS 2076 (balett)

Ibsen-Miller:

A NÉP ELLENSÉGE (dráma)

Offenbach:

HOFFMANN MESÉI (opera)

Sánta-Hamvai:

AZ ÖTÖDIK PECSÉT (színmű)

Bérletárak: I. rendű: 11 100 Ft; II. rendű: 9300 Ft

A színház a régi bérletesek helyeit szeptember 6-ig tartja fenn! **Kérjük régi bérletesünket, illetve az új érdeklődőket, hogy a bérletek meghosszabbításának, illetve az új bérletek vásárlásának szándékát legkésőbb SZEPTEMBER 2-IG jelezzék** Osipowicz Margit művelődésszervezőnél.

OPERETT-ELŐADÁS

A BEZERÉDJ PÁL SPORT- ÉS SZABADIDŐ-KÖZPONT SZÍNPADÁN

A Művelődési Központ szervezésében, a budapesti Sziget Színház előadásában 2007. október 12-én (pénteken) 19 órai kezdettel bemutatásra kerül Kálmán Imre CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ című két felvonásos nagyoperettje.

Szereposztás: Vereckey Szilvia szonett - Bordás Barbara; Edvin herceg - Pintér Tibor; Cecília - Vincze Klára; Stázi grófnő - Rosta Claudia; Kaucsiánó Bonifác gróf - Mező Zoltán; Féri bácsi - Kulcsár Lajos; Miska, főpincér - Várfi Sándor; Leopold Mária - Makrai Pál; Főherceg - Mészáros László; továbbá: kórus és tánckar

Jegyár: 2000 Ft • Jegyek szeptember 5-től kaphatók a Művelődési Központban. Bővebb információ a 440-170-es telefonszámon kérhető.

Brille Optika:



már 2 éve Tolnán.

Ünnepeljen velünk!

Most cserélje le bifokális szemüvegét

MULTIFOKÁLIS lencsére

20% kedvezménnyel!

SZEMÜVEGKERETEK 30%,

SZEMÜVEGLENSÉK 10% engedménnyel!

Kontaktlencse-ápoló szer:

1-et FIZET, 2-t KAP!

LÉLEGZŐ KONTAKTLENSÉK

az egészséges szemekért!

Már 1 doboz vásárlásakor

AJÁNDÉK ápolószert kap!

NAPSZEMÜVEGEK

szezon végi KIÁRUSÍTÁSA!



A képek illusztrációk.

Elérhetőségünk:

7130 Tolna, Deák F. u. 82.

(a Fészek Áruház mellett) **Telefon: 74/440-127**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30-17 óráig

Szines a város sportélete

LABDARÚGÁS

A Tolna Városi Futball Club 1991-ben alakult. Jelenleg a megyei I. osztályban szerepelnek. A felnőttcsapat mellett ifjúsági, serdülő, U13-as, U11-es, U9-es, és U7-es korosztályban szerepeltetnek csapatot. A felnőttek eddigi legjobb eredménye a megyei I. osztályban egymás után megszerzett két ezüstérem (2004/2005, 2005/2006), az ifik és a serdülők rendszeresen ott vannak a megye legjobbjai között, számtalan aranyat, ezüstöt és bronzot szereztek. A klub jelenleg mintegy 130 sportolót foglalkoztat. A korábban hosszú évekig dolgozó elnök, Tarjáni Gyula idén mondott le, helyére elsőszámú vezetőnek Pirgi Józsefet választották a küldöttek.

KÉZILABDA

A ma Tolna Kézilabda Club néven szereplő egyesület 1997-ben vált ki a Tolnai Sportegyesületből és Thelena SK néven alakult meg. Jelenleg az NB II-es bajnokság Délnyugati-csoportjában szerepelnek. Az egyesület elsőszámú csapata korábban éveken át játszott az NB I/B-s bajnokságban, ahol számtalan szép sikert ért el:

az Oravecz Erika fémjelezte gárda egy ezüstéremet és két bronzéremet nyert. Tavaly harmadik helyen zártak a Délnyugati csoportban. A klub négy korcsoportban szerepelt csapatot: a felnőtt mellett ifjúsági, serdülő és előkészítő csoportja van. Az egyesület elnöke Takács István, aki 2005-től szakedzői papírral irányítja a felnőttcsapat szakmai munkáját.

ASZTALITENISZ

A Fastron Asztalitenisz Club a Tolnai Vörös Lobogó jogutódjaként 1998 óta szerepel ezen a néven. Az egyesület hosszú évekig szerepelt a honi legmagasabb osztályban, az Extra Ligában. Az elmúlt éveket az NB I-ben töltötte, de a 2006/2007-es idényben ismét kiharcolta a jogot, hogy feljebb lépjen, így ősztől újfent az Extra Ligában lesz érdekelt. A klub elnöke Androczi Gábor, vezetőedzője Majzik Tamás. A klubot hat fős elnökség irányítja, tagjai még Éberhardt János, Balogh Zoltán, Stróbl Dániel és Bali János. Felnőtt, ifjúsági, serdülő és újonc korosztályokban is rendszeres résztvevői a versenyeknek, a fiatalok rendre remek helyezéseket érnek el ezeken a tornákon. Huszonnyolc igazolt sportolójuk

van. Legfrissebb sikerük: Nagyváradi Mercedesz részt vett a korosztályos Európa-bajnokságon.

NŐI LABDARÚGÁS

A női foci 1996-ban indult be Tolnán, a megyei kispályás bajnokságban Margaréta Tolna néven szerepeltek. A mai Tolna-Mözsi NLSE 2003-ban alakult. Az első számú csapat évek óta meghatározója a futsal NB I-nek. Az elmúlt években rendszerint ott zártak az élbolyban az első osztályban, az új egyesület legnagyobb sikere a 2006/2007-es szezonban megszerzett bronzérem, amelyet Mucska Gyula és Wiesner József edzőségével értek el a lányok. Az egyesület az első csapat mellett U15-ös gárdát szerepeltet az országos bajnokságban, mellette a megyei kispályás-bajnokságban is indulnak, s előkészítő csoportjuk is van. A klub elnöke Simon Ferenc, elnökhelyettese Ganczer József.

KAJAK-KENU

A Tolnai Kajak-kenu Sportclub 1991-ben alakult. Később Tolnatext KKSC néven szerepelt, a klub mai neve Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC. Száztíz tagjuk

van. Az ország egyik legeredményesebb maratoni szakosztályának számítanak, 38 érmet szereztek a világ- és Európa-bajnokságokon. Legeredményesebb versenyzőjük Jámbor Attila háromszoros vb- és kétszeres Eb-győztes. Az egyesület elnöke dr. Sümegi Zoltán, edzője, Barina József mesteredző és neje, Ritt Gabriella szakedző. A felnőttől a gyermekig bezárólag versenyztetnek sportolókat. A hat fős elnökségben versenyzők, így Jámbor Attila és Szakály Viktor is helyet kaptak.

ALOIS DALLMAYR SÁRKÁNYHAJÓ SZAKOSZTÁLY

A sárkányhajó szakosztály a klub keretein belül működik, 2006-ban alakult. Húsz igazolt versenyzőjük van, rendszeresen részt vesznek országos és nemzetközi versenyeken. Faldum Bereniké világ- Györe Attila Európa-bajnoknak vallhatja magát.

TOLNAI DIÁK- ÉS SZABADIDŐ VÍZISPORT ALAPÍTVÁNY

A tolnai utánpótláskorú és diákkorú sportolók versenyztetését segíti, 1999-ben alakult. A kuratórium elnöke dr. Sümegi Helga. Tagjai Barináné Ritt Gabriella és Bauer Jánosné.

LABDARÚGÁS

Megvan a lendület adó siker

Győzelemmel kezdte a 2007/2008-as megye egyes bajnokságot a Tolna VFC, amely a tavalyi utolsó helyezett Kajdacs csapatát győzte le 2-1-re. Az eredmény megtévesztő, hiszen a siker sokkal fölülményesebb is lehetett volna, ám Hornyák László tanítványai számtalan helyzetet hibáztak el a 90 perc során. Az első féldőben legalább 6-7 gólt rúghattak volna Fauszték, így azonban még maradt izgulni való a második féldőre. A csapat játéka biztató a jövőre nézve, ám a veretesebb ellenfelekkel szemben nem szabad ennyi helyzetet elpuszkáznia.

I. forduló, augusztus 18.

Tolna-Kajdacs 2-1 (2-0). Tolna, 150 néző. V: Major Zs. Tolna: Kiss Gergely - Mausz, (Fekete), Pálincás, Schäffer, Szegfű G. (Kiss A.) - Fauszt (Hájas), Halász (Tarjáni), Kiss Géza (Pesti D.), Szabó N. - Szabolcska, Pesti V. edző: Hornyák László. **Gól:** Szabolcska, Pesti V. **Ifi:** 3:33.

Az őszi idény további programja

II. forduló, augusztus 26., vasárnap: Dunakömlőd-Tolna 17.

III. forduló, szeptember 1., szombat: Tolna-Bölcske 16.30.

IV. forduló, szeptember 9., vasárnap: Gerjen-Tolna 16.30.

V. forduló, szeptember 15., szombat: Tolna-Majos 16.

VI. forduló, szeptember 23., vasárnap: Decs-Tolna 16.

VII. forduló, szeptember 29., szombat: Tolna-Kakasd 16.

VIII. forduló, október 6., szombat: Dunasz.györgy-Tolna 15.30.

IX. forduló, október 13., szombat: Tolna-Ozora 15.30.

X. forduló, október 21., vasárnap: Dunaföldvár-Tolna 15.

XI. forduló, október 27., szombat: Tolna-Bátaszék 15.

XII. forduló, november 3., szombat: Tolna-Tével 14.30.

XIII. forduló, november 11., vasárnap: Madocsa-Tolna 14.30.

XIV. forduló, november 17., szombat: Tolna-Ócsény 14.

XV. forduló, november 24., szombat: Zomba-Tolna 14.

SÁRKÁNYHAJÓ

Fesztivált tartottak a Dunán

A tolnai felső-holtágon rendezték meg a II. Tolnai Sárkányhajó Kupát. A változékony időjárás sem akadályozhatta meg a versenyzőket a vétékdedésben, akik szép számmal gyülekeztek a vízi színpad körül. Az egyre népszerűbb sportág a nyáron már bemutatkozott Domboriban, és most a szomszédvár hasonlóan jó adottságú vize adott otthon a küzdelmeknek. Aki követi a versenynaptárt, már tudja, hogy a részt vevő klubok szinte minden eseményen ott vannak. Most sem volt ez másként, de a szervezők kuriózumként egy Bajtárs Kupát is beiktattak a programok közé. Ebbe a küzdelembe a magyar fegyveres testületek, illetve a tűzoltók jelentkezését várták. Három tűzoltócsapat és egy rendőri alakulat szállt vízre, és hazai győzelem született - a Tolnai Hamutiprök nem csak a tömlőkkel, de az evezőkkel is jól bántak. A győriek és a bajaiak ezúttal nem szereztek első helyet. A budapesti Rómi Sárkányhajó Club három számban is a legjobbnak bizonyult, rajtuk kívül még egy tolnai, egy faddi, és egy pécsi első helyezést született.

EREDMÉNYEK

Barát Kupa: 1. Szelid Sárkányok (Pécs), 2. Sugo Sárkányok (Baja), Bionet Sárkány Könnye Team (Paks), 4. Mevaco Sárkányok (Szekszárd).

Vegyes Kupa: 1. Rómi Sárkányhajó Club (Budapest), 2. Kajak Tolna-Autocity (Szekszárd), 3. Sugovica Dragon (Baja), 4. Atomerómú (Paks).

Bajtárs Kupa: 1. Tolnai Hamutiprök (Tolna), 2. Atomerómú Tűzoltók (Paks), Paksi Tűzoltók (Paks), 026 Győri Rendőrök (Győr).

Club Kupa: 1. Rómi Sárkányhajó Club, 2. Kajak Tolna-Autocity, 3. Faddi SE Sárkányhajó Szakosztály (Fadd).

Házisárkányok Kupája: 1. Faddi SE Sárkányhajó Sz.o., 2. Bionet Sárkány Könnye Team, 3. Vica Dragons (Baja).

Hosszútáv Kupa: 1. Rómi Sárkányhajó Club, 2. Rába Sárkányhajó Club (Győr), 3. Faddi SE Sárkányhajó.

Augusztus elseje az Anyatej Világnapja

Tolna város védőnői idén is megemlékeztek szoptatós és várandós édesanyákkal együtt az Anyatej Világnapjáról egy kis ünnepség, beszélgetés keretében, ahol Csáki Fruzsina, a szekszárdi LLL csoport vezetője tartott előadást. Gondolataiból idézünk.

A La Leche Liga egy szoptatást támogató non-profit szervezet, mely több mint 8000 szoptatási tanácsadót számlál szerte a világban. Magyarországon 15 szoptatási tanácsadó várja az édesanyák telefonhívását. Amikor egy édesanya a La Leche Ligához fordul, egy másik édesanyától kap segítséget, aki maga is a LLL hagyományai szerint szoptatta, gondozta kisbabáját. Ez elismerten a segítségnyújtás leghatékonyabb módja. A La Leche Liga tanácsadó egy olyan hagyomány folytatója, mely az emberiség történetének kezdetére nyúlik vissza: egyik anya segíti a másikat a szoptatás művészetének elsajátításában. Régebben, amikor több generáció együttélése és a csecsemők szoptatása még általános volt, a kislányok úgy nőhettek fel, hogy mindig volt a családban egy szoptató nővér vagy nagynéni, aki a felnövekvő generáció számára mintául szolgálhatott. Ma - részben a nagycsalád felbomlása, részben a szoptatás háttérbe szorítása miatt - felnőhet egy kislány úgy, hogy még soha nem látott szoptató nőt, a fiatal anya környezetéből pedig hiányoznak a tapasztalt nőrokonok. Ezt a hiányt hivatott pótolni a La

Leche Liga, melyet 1956-ban néhány amerikai édesanya alapított. A LLL azóta nemzetközi szervezetté nőtte ki magát, és elismert szaktekintély szoptatással kapcsolatos kérdésekben. Azt szeretné elérni, hogy hasznosan egészíthesse ki az orvosok és más egészségügyi dolgozók tevékenységét. A Liga meggyőződése, hogy a szoptatás fontos fiziológiai és pszichológiai előnye mellett a legjobb mind a mamának, mind a babának, egyben a szoros szülő-gyermek kapcsolat kialakításának ideális módja.

Miért fontos a szoptatás? A szoptatás a világ legtermészetesebb dolgai közé tartozik. A csecsemők nagy részét mégsem szoptatják annyi ideig, ameddig ez fontos volna számukra. Az utóbbi években ugyan örvendően növekedett Magyarországon a szoptatott csecsemők aránya, ám sajnos még mindig ott tartunk, hogy hat hónapos korban a csecsemők kb. 50%-a már nem kap anyatejet. A WHO és valamennyi mértékadó gyermekgyógyászati szakmai fórum a csecsemő hat hónapos koráig kizárólag anyatejes táplálást javasol. A WHO és az UNICEF ezen túlmenően azt ajánlja az anyáknak, hogy legalább a gyermek két éves koráig folytassák a szoptatást.

Az anyatej a legkiválóbb gyermekétáplálék. Élő immunanyagokat tartalmaz, amelyek segítik a csecsemő fejletlen védekező rendszerét. A szoptatás az allergiás megbetegedések kockázatát is csökkenti. Az anyatej gyulladáscsökkentő és antimikrobiális összetevői arra is alkalmassá teszik, hogy alkalmanként orrcseppek, szemcseppek hasz-



náljuk. Az anyatej bármilyen más táplálékfeleségnél jobban hasznosul a csecsemő szervezetében.

Mégis sokan gondolják azt, hogy az anyatej nem tartalmaz elegendő vasat, ezért előbb-utóbb vérszegény lesz a csecsemő. Hat hónapos korig azonban a csak anyatejjel táplált csecsemőkben nem igazolható a vashiányos vérszegénység vagy a vaskészlet csökkenésének kockázata. A szoptatás jótékony hatással van az édesanya egészségére is. Tanulmányok kimutatták, hogy már a néhány hónapon át történő szoptatás is csökkenti a mellrák kialakulásának esélyét és a csonttrikulást. A szoptatás segít az édesanyának, hogy visszanyerje a várandósság előtti testsúlyát. A szoptatás nem csak testi, de lelki táplálék is egyben: rengeteg testkontaktust biztosít a gyermek számára és elősegíti a szoros anya-gyermek kapcsolat kialakulását.

Mint gyakorló édesanya úgy tapasztalom, hogy a szoptatás nagyon kényelmes és egyszerű.

Nem kell cumisüvegeket fertőtlenítenem, tápszeres dobozokkal bajlódnom, vizet forralnom. Rengeteg időt és energiát spórolok így meg. Gyermekem sokkal kevesebbet betegeskedik, mint kortársai, vagy ha meg is betegedik, azok enyhébb lefolyásúak. A szoptatás rengeteg meghitt pillanattal ajándékozik meg bennünket a min-

dennapokban. Ilyenkor minden elcsendesül körülöttünk és csak egymásra figyelünk.

Az első gyermekem szoptatásának kapcsán találkoztam először a La Leche Ligával. Gyermekemmel többször részt vettem Ligás baba-mama-találkozókon, ahol megtapasztaltam, hogy milyen fontos az, hogy az édesanyák problémáikat más hasonló gonddal küszködő mamákkal megbeszéljék és segítsék egymást. Ekkor fogalmazódott meg bennem az a gondolat, hogy én is szeretnék édesanyáknak segítséget nyújtani.

A képzés elvégzése után 2006 februárjában akkreditáltak, mint szoptatási tanácsadó. Ligavezetőként havonta baba-mama csoportot vezetek, telefonon, e-mailben vagy amikor szükséges személyesen nyújtok segítséget az édesanyáknak szoptatással kapcsolatos kérdésekben. Ezt a munkát önkéntesként, szabadidőmben végzem. A baba-mama csoportban kellemes, oldott légkörben folyik a beszélgetés, elsősorban szoptatást, nevelést érintő kérdésekről. Itt mindenki megoszthatja a többiekkel saját tapasztalatait és választ kap kérdéseire is.

Az alkalmak minden hónap első szerdáján kerülnek megrendezésre a Polip Diákanyán (Művelődési Ház) Szekszárdon 10 órától.

APRÓHIRDETÉS

Szabaduljon meg a fölösleges kilótól, és ne hagyja, hogy ismét felszedje azokat. Olyan programunk van, ami egyszerű és hatékony. Részletes tanácsadás, kötelezettség nélkül!

sara.galambos@gmail.com
06-20/454-8179

TIBOLA OPTIKA
Tiboláné Szilágyi Erzsébet
látászerzőmester

Látásjavító eszközök, szemüvegek, napszemüvegek, védőszemüvegek készítése és javítása, receptre és recept nélkül is.

7130 Tolna, Szent István tér 1.
Tel.: 74/440-511

TolnaAirNet
VEZETÉK NÉLKÜLI INTERNETSZOLGÁLTATÁS

A TolnaAirNet ajánlata:

	Sebesség	Ár/Hónap
I. csomag:	512/128 kbps	4490 Ft/hó
II. csomag:	1024/256 kbps	5990 Ft/hó

- Nincs telefonköltség • Nincs percdíj
- Fix, kalkulálható havi költség • Nincs hűségnyilatkozat
- Folyamatos Internetelérés • Korlátlan adatforgalom

Most az első hónap INGYEN!

Tel.: 30/36-59-314 www.tolnaairnet.hu

COOP Tolna Zrt.

SZEPTEMBERI AKCIÓJA

	Régi ár	Új ár
Medve sajt 140 g - natúr, sonkás, csipőspaprikás	259 Ft	199 Ft
Pepsi Cola, Mirinda 2 liter	309 Ft	259 Ft
Borsodi sör 1 liter	269 Ft	219 Ft
COOP kutyaeledel 1240 g	269 Ft	229 Ft
Mars, Snickers, Twix csokoládé	119 Ft	85 Ft
Tibi táblás csoki több ízben	195 Ft	155 Ft
Coccolino öblítő több illatban	499 Ft	385 Ft
COOP harisnyanadrág	149 Ft	109 Ft
Sabre borotva géll	499 Ft	399 Ft

COOP, Önhöz a legközelebb!

Az akciós termékek az alábbi üzletekben kaphatók:

4. Sz. COOP ABC Tolna, Deák F. u. 34.
7. Sz. Mini COOP ABC Tolna, Bartók B. u. 25.
30. Sz. Mini COOP ABC Tolna, Deák F. u. 94.

HITELPONT

CHF-, euro- és forintalapú jelzáloghitelek ingatlanvásárlásra, felújításra, -bővítésre, -építésre.

HITELÖSZ EG	FUTAMIDŐ			
	10 év	15 év	20 év	35 év
1 000 000 Ft	12 057 Ft	9 020 Ft	7 806 Ft	5 850 Ft
2 000 000 Ft	23 880 Ft	18 240 Ft	15 176 Ft	11 987 Ft
4 000 000 Ft	47 310 Ft	36 141 Ft	30 372 Ft	23 784 Ft

Ingyenes tanácsadással és testre szabott hitelajánlatokkal várunk minden kedves érdeklődőt!

Vállalkozóknak egyedül hitel-, lízingajánlatok!

HITELPONT IRODA Tolna, Szent István tér 2.

Tel./fax: 74/493-208 Tel.: 74/442-317 Mobil: 30-690-67-46, 70-322-84-83



Tolna, Festetich út 63.
alatti telephelyén
továbbra is
magas áron átvesz
lemez-, vas- és
fémhulladékot.

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig
8-15.30 óráig

Telefon/fax: 441-632

Schall Zoltán

Víz- szennyvíz- fűtésszerelés és javítás



Tolna, Táncsics M. u. 11.
Tel.: 70/3617-064



AJÁNLATAINK!

- Klímafeltöltés, -ellenőrzés, hibafeltárás
- Eredetvizsga és átíratás ügyintézése
- Eredeti Bosch alkatrészek értékesítése
- Diagnosztizálás
- Zöldkártya-készítés
- Benzines befecskendezők javítása
- Szervizelés

ANTAL ZOLTÁN

7130 Tolna, Tavasz u. 14.

Tel.: 74/540-703, 20/9819-371

SZALAI LAKATOS Bt.

- ACÉLSZERKEZET GYÁRTÁSA ÉS SZERELÉSE
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK, BERENDEZÉSEK GYÁRTÁSA, SZERELÉSE
- FELRAKÓ HEGESZTÉSEK, FORGÁCSOLÁSI MUNKÁK ELVÉGZÉSE: ESZTERGÁN, MARÓGÉPEN, GYALUGÉPEN

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!

MOSÓGÉPEK,
MOSOGATÓGÉPEK,
MIKROHULLÁMÚ
SÜTŐK, PORSZÍVÓK,
BOJLEREK stb.

ÉS BÁRMI,
AMI ELROMOLHAT!

SZABÓ ROLAND

20/471-86-72

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.

TÁP- ÉS TAKARMÁNYBOLT

PURINA TAKARMÁNYOK
TELJES VÁLASZTÉKA
Letojt tyúk, rántani való csibe,
valamint kakas iratható.

Nyúlszállítás kéthetente.
Szemes termények kedvező áron!
Kutya-macska tápok forgalmazása.
Takarmányok házhoz szállítása.
Kis bala szalmára előjegyzést
felveszünk

FELKL MÁRTON

Tolna, Kodály Z. u. 18.

Tel.: 74/441-468, 30/2564-156,
30/3700-427

BORDA TŰZÉP

Tolna, Dombori u.
(volt gázcseretelep)

- AKÁC TŰZIFA
- VEGYES TŰZIFA
- CEMENT, MÉSZ
- EGYÉB ÉPÍTÉSI ANYAGOK
- SÓDER-, HOMOK-SZÁLLÍTÁS
- SZIKLAKERTI KÖVEK
- FUVARVÁLLALÁS

BORDA LÁSZLÓ
magánfuvarozó

20/96-59-800

SERTÉS-, MARHA-, BIRKA-, BAROMFIHÚSOK, BŐRÖS FÉLSERTÉS

Családi, baráti összejöveteltek
megrendelését

KONYHAKÉSZEN VÁLLALOM

FÜSTÖLTÁRU, HÁZISÍR

MÖZSI HÚSBOLT

(iskola mellett)

Cégtulajdonos: CZEMMEL JÁNOS
Tolna, Szent István u. 32. • 30/94-72-087

NYITVA TARTÁS:

Keddől péntekig 7-11 és 14-17 óráig
Szombaton: 7-11 óráig

ÜVEGEZÉS- NYÍLÁSZÁRÓK

**REHAU típusú
műanyag nyílászárók**

forgalmazása, beépítése,
bontással, kőműves munkával rövid
gyártási határidővel, GARANCIÁVAL.
Külső, belső ablaknyöklők

TELJES KÖRŰ
ÜVEGEZÉSI MUNKÁK

Herczig és Társa

20/355-43-68 • 30/377-53-36

Tolna, Rákóczi u. 58.

Telefon: 74/441-568

ÁRNYÉKOLÁS- TECHNIKA

REDÓNY

(műanyag, alumínium, fa)

RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY,
fix-mobil szúnyogháló,
napellenző, harmonikaajtó,
hevederzár.

KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS

ÚJVÁRI RÓBERT

Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:

74/441-477 és 20/35-54-368



Költségkímélő tetőfelújítás!

PALATETŐK FELÚJÍTÁSA, SZIGETELÉSE

kiváló minőségű egyszínű, ill. hódfarkú, kolostor, téglamintás szigetelő lemezzel, tetőszindellyel.

Üzletünkben AKCIÓS ÁRON:

- Zsákos-vödörös vakolatok, ragasztók, glettek, aljzat-kiegyenlítők
- Bramac-cserép, OSB-lap, NAMAL
- Kerítéslécek, dekorléc, padlásletra,
- Lábazati burkolóanyagok, hasított mészkő
- Kerítésoszlopok, kerítésfonat, dísznád

Hatalmas választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 22.

Polgármesteri Hivatalnál, Hősök terével szemben

Nyitva: hétfő-péntek: 8-17, szombat: 8-12 óráig

Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

Fő tevékenységeink:

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása: anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Régi lakások ingyenes felmérése: átalakításhoz tervezés, költségvetés-készítés.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése és házhoz szállítása.
- Családi ház és egyéb épületek műszaki kivitelezését és ellenőrzését vállaljuk.

Az általunk elvégzett munkákra és az általunk beszerzett építőanyagokra **TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!**

Elérhetőségeink: Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u 1/A • Tel.: 20/9410-198

LONDON KISÁRUHÁZ nyitva tartása: 9-17 óráig

Gyapjú- paplan- és gyapjúfonat- készítés

RIKKER JÁNOS

7131 Mőzs,
Temető u. 2.

Tel./fax: 443-083

TORNÓCZKY ISTVÁN

BÁDOGOS

- Ereszcatornák készítése
- horganyzott acéllemezről
- alumíniumból
- rézből
- Lindab ereszcatornák többfajta színben
- Lindab tetőrendszerek készítése
- cserepes lemezből
- trapézlemezből

Tolna, Ady Endre u. 16.

Telefon:

30/204-56-90, 74/443-626

BAJAI ÉS FIA Kft.

VASUDVAR Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72. (volt PATEX területén) Tel./fax: 74/443-215, 443-553

FINOM ÉS DURVALEMEZEK • ZÁRTSZELVÉNYEK
IDOMACÉLOK • KÖRACÉLOK • VARRATOS ÉS VARRAT
NÉLKÜLI CSÖVEK • CSAVAROK, ANYÁK, ALÁTÉTEK
HEGESZTŐHUZALOK • ELEKTRODÁK

BARKÁCSKUCKÓ Tolna, Alkotmány u. 72/A
(a Harmónia mellett)

CSAVAROK, ANYÁK, ALÁTÉTEK • ELEKTRODÁK
ZÁRAK, LAKATOK KÉZISZERSZÁMOK
KONYHAI KIEGÉSZÍTŐK • FÜRDŐSZOBAI KIEGÉSZÍTŐK
ÜVEGÁRUK • MŰANYAG ÁRUK

AEROBIK

Hétfő	19.30-20.30 óráig Step aerobik haladóknak
Kedd	19.30-20.30 óráig Alap step aerobik kezdőknak
Szerda	19.30-20.30 óráig Alakformáló óra Köredzés
Csütörtök	19.30-20.30 Kondi step
Péntek	19-20 óráig Alap step aerobik kezdőknak

A volt Sportszékházban,
a Tűzoltóság mögött.

Érdeklődni: Link Kinga
20/3642-740

GULD GUMISZERVIZ

Tolna, Rákóczi u. 10.
Tel.: 74/445-173, 20/44-80-666

Személy- és kisteherautók szerelése, centrozása.
Minden típusú gumibroncson beszerzése rövid határidővel.

GUMIÁTSZERELÉS

**SORBAN ÁLLÁS NÉLKÜL,
ELŐZETES BEJELENTKEZÉS ALAPJÁN!**

**ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK:
gumibroncson gázzal való
töltése és alufelni-javítás!**

**Megkezdtek Castrol,
Repsol és Shell motor-
olajok forgalmazását.**

GULD CSABA

TURBÓ AUTÓSISKOLA

TANFOLYAMOT INDÍT

SZEPTEMBER 8-ÁN 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.
TANKÖNYVET BIZTOSÍTUNK!

12 ÉS 24 HAVI RÉSZLETFIZETÉS!

Jelentkezni:

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)
hétfő, szerda, péntek 14-16.30 óráig
Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

**MOTOROKTATÁSHOZ
MOTORT
BIZTOSÍTUNK!**

GAZDABOLT

**A MŐZSI POSTA MELLETT
(TEMETŐ U. 1.)**

AJÁNLATUNKBÓL:

- Befőttes üvegek (0,7 l, 1,7 l), befőttes üveg tetők (0,7 l, 1,7 l, 5 l)
- Műanyag savanyúságos edények (5-60 literig)
- Virágföldek (3 l, 10 l, 20 l, 50 l-es kiszerelésben)
- Növényvédő szerek, virágtápanyagok, műtrágyák, gyomirtók
- Szegek, csavarok, zárok, kilincsek, lakatok, láncok
- Ragasztók (fa, fém, pvc, univerzális, pillanat, gumi)
- Kapcsolók, dugaljok, vezetékek, hosszabbítók, elemek, izzók
- Csaptelepek, zuhanyfejek, gégecsövek, flexibilis csövek, csapbetétek
- Festékek, hígítók, festőszerszámok, glettek, tömítő anyagok
- Kerékpár gumik, foltok, ragasztó készletek
- Kerti szerszámok, szerszámnyelkek
- Műanyag kukák (50 l, 80 l, 110 l, 120 l-es), talicskák, szobalétrák, műanyag vödörök, locsolókannák, lavórok, selyemvirágok, mécsesek, gyertyák

TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-11.30-ig, 13-17 óráig
szombaton 8.00-11.00 óráig **Tel.: 30/916-84-08**